

Quantitative error term in the counting problem on Veech wind-tree models

ANGEL PARDO

Abstract. We study periodic wind-tree models, billiards in the plane endowed with \mathbb{Z}^2 -periodically located identical connected symmetric right-angled obstacles. We exhibit effective asymptotic formulas for the number of periodic billiard trajectories (up to isotopy and \mathbb{Z}^2 -translations) on Veech wind-tree billiards, that is, wind-tree billiards whose underlying compact translation surfaces are Veech surfaces. This is the case, for example, when the side-lengths of the obstacles are rational. We show that the error term depends on spectral properties of the Veech group and give explicit estimates in the case when obstacles are squares of side length $1/2$.

Mathematics Subject Classification (2010): 37D50 (primary); 37C35; 58J50, 37A40, 37D40, 35P15 (secondary).

1. Introduction

The classical wind-tree model corresponds to a billiard in the plane endowed with \mathbb{Z}^2 -periodic obstacles of rectangular shape aligned along the lattice, as in Figure 1.1.

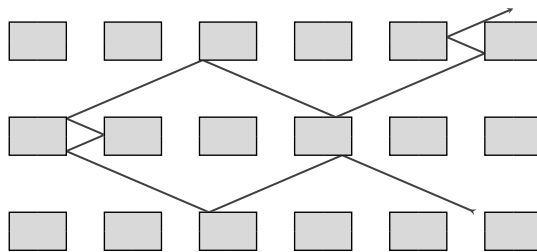


Figure 1.1. Original wind-tree model.

Part of this work has been done as part of the action-group GeoSpec, funded by the LabEx PERSYVAL-Lab (ANR-11-LABX-0025-01). This research was partially supported by grant ANID-AFB 170001 and FONDECYT N 3190257.

Received March 27, 2018; accepted in revised form March 05, 2019.

Published online December 2020.

The wind-tree model (in a slightly different version) was introduced by P. Ehrenfest and T. Ehrenfest [12] in 1912. J. Hardy and J. Weber [23] studied the periodic version. All these studies had physical motivations.

Several advances on the dynamical properties of the billiard flow in the wind-tree model were obtained recently using geometric and dynamical properties on moduli space of (compact) flat surfaces; billiard trajectories can be described by the linear flow on a flat surface.

A. Avila and P. Hubert [3] showed that for all parameters of the obstacle and for almost all directions, the trajectories are recurrent. There are examples of divergent trajectories constructed by V. Delecroix [9]. The non-ergodicity was proved by K. Frącek and C. Ulcigrai [20]. It was proved by V. Delecroix, P. Hubert and S. Lelièvre [10] that the diffusion rate is independent either on the concrete values of parameters of the obstacle or on almost any direction and almost any starting point and is equals to $2/3$. A generalization of this last result was shown by V. Delecroix and A. Zorich [11] for more complicated obstacles. In the present work we study this last variant, corresponding to a billiard in the plane endowed with \mathbb{Z}^2 -periodic obstacles of right-angled polygonal shape, aligned along the lattice and horizontally and vertically symmetric. See Figure 1.2 for an example.

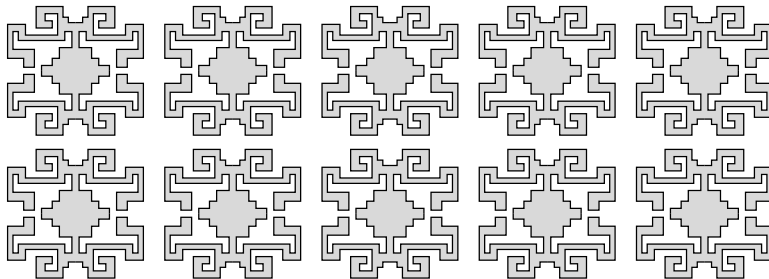


Figure 1.2. Delecroix–Zorich variant.

We are concerned with asymptotic formulas for the number of (isotopy classes of) periodic trajectories on the wind-tree model. This question has been widely studied in the context of (finite area) rational billiards and compact flat surfaces, and it is related to many other questions such as the calculation of the volumes of normalized strata [15] or the sum of Lyapunov exponents of the Teichmüller geodesic flow [13] on strata of flat surfaces (Abelian or quadratic differentials).

H. Masur [30,31] proved that for every flat surface (resp. rational billiard) X , there exist positive constants $c(X)$ and $C(X)$ such that the number $N(X, L)$ of maximal cylinders of closed geodesics (resp. isotopy classes of periodic trajectories) of length at most L satisfies

$$c(X)L^2 \leq N(X, L) \leq C(X)L^2$$

for L large enough. W. Veech, in his seminal work [44], proved that for Veech surfaces (resp. billiards) there are in fact exact quadratic asymptotics:

$$N(X, L) = c(X)L^2 + o(L^2).$$

Veech surfaces are translation surfaces with a rich group of affine symmetries. They form a dense family on strata, including billiards in regular polygons and square-tiled surfaces.

In this work we study the error term in this kind of asymptotic formulas. In the compact case, the methods used by W. Veech [44] give the following result (see [45, Remark 1.12]).

Theorem (Veech). *Let X be a Veech surface. Then, there exists $c(X) > 0$ and $\delta(X) \in [1/2, 1)$ such that*

$$N(X, L) = c(X)L^2 + O(L^{2\delta(X)}) + O(L^{4/3})$$

as $L \rightarrow \infty$.

Furthermore, the number $\delta(X)$ has a specific interpretation in terms of spectral properties of the Veech group, the group of derivatives of affine symmetries.

1.1. Asymptotic formulas for wind-tree models

In [37], we proved asymptotic formulas for generic wind-tree models with respect to a natural Lebesgue-type measure on the parameters of the wind-tree billiards, that is, the side lengths of the obstacles (cf. [1, 11]) and gave the exact value of the quadratic coefficient, which depends only in the number of corners of the obstacle (see [37] for more details on the counting problem on wind-tree models). Asymptotic formulas were also given in the case of Veech wind-tree billiards, that is, wind-tree billiards such that the underlying compact translation surface is a Veech surface¹ (see Section 2.3 for precise definitions). A concrete set of examples is when all parameters (the side lengths of the obstacles) are rational. In particular, Veech wind-tree billiards form a dense family.

In the present work, we present an effective version of this result, that is, the analogue of Veech's Theorem, for Veech wind-tree billiards.

Theorem 1.1. *Let Π be a Veech wind-tree billiard. Then, there exists $c(\Pi) > 0$ and $\delta(\Pi) \in (1/2, 1)$ such that*

$$N(\Pi, L) = c(\Pi)L^2 + O(L^{2\delta(\Pi)}) + O(L^{4/3})$$

as $L \rightarrow \infty$.

This result relies, on one hand, on the adaptation of Veech methods to our context, which allows to keep track of the well behaved part of periodic trajectories on wind-tree billiards (*good cylinders*, see Section 2.4). On the other hand, there is a family of badly behaved trajectories (*bad cylinders*, see Section 2.4) which we attack using tools from hyperbolic geometry. Thanks to ideas of F. Dal'Bo [8], we are able to relate the error term for this family with the critical exponent of an associated subgroup of the Veech group. We prove then that this critical exponents is strictly less than 1 using results of R. Brooks [4] (see also [42]).

¹ We stress that this notion of “Veech wind-tree billiard” is not standard.

1.2. Explicit estimates

In the simplest case, when Π is the wind-tree billiard with square obstacles of side length $1/2$, the Veech group of Π can be easily described and most of the objects involved, such as the contribution to the error term of the well behaved part of the periodic trajectories, can be explicitly computed. Using results of T. Roblin and S. Tapie [42], we explicitly estimate the contribution of the badly behaved family of periodic trajectories. More precisely, we prove the following.

Theorem 1.2. *Let Π be the Veech wind-tree billiard with square obstacles of side length $1/2$, and let $\delta = \delta(\Pi) \in (1/2, 1)$ be as in the conclusion of Theorem 1.1. Then,*

$$\delta < 0.993.$$

1.3. Strategy of the proof

W. Veech [44] proved that for Veech surfaces there are exact quadratic asymptotics by relating the Dirichlet series of their length spectrum to Eisenstein series associated to the cusps of their (lattice) Veech group. An application of Ikehara's tauberian theorem then allows him to conclude. An effective version of this last tool allows to quantify the error term in terms of spectral properties of the Veech group (see [45, Remark 1.12]).

In [37], we showed that the counting problem on wind-tree models can be reduced to the study of two families of cylinders in the associated translation surface, these are called *good* and *bad* cylinders (see Section 2.4.1, for the precise definition). The notion of good cylinders was first introduced by A. Avila and P. Hubert [3] in order to give a geometric criterion for recurrence of \mathbb{Z}^d -periodic translation surfaces.

Applying Veech's method to the counting problem on Veech wind-tree models, we are able to prove the analogous result in the case of good cylinders, that is, to give the order of the error term in terms of ad-hoc spectral properties of the Veech group of the underlying surface. This is possible because the collection of good cylinders is $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -equivariant and then there is a simple description of good cylinders in terms of some particular cusps of the Veech group, which allows to connect the counting problem to the corresponding Eisenstein series as Veech did.

In the case of bad cylinders, this approach does not work anymore since this family is not $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -equivariant and there is no simple description of bad cylinders in terms of (cusps of) the Veech group of the underlying surface. However, bad cylinders can be described in terms of some intricate but well described subgroup Γ_{bad} of the Veech group. Using tools from hyperbolic geometry, thanks to ideas of F. Dal'Bo [8], we prove that the leading term on the counting of bad cylinders is related to the critical exponent of this subgroup Γ_{bad} .

Using results of R. Brooks [4], we prove that this critical exponent is strictly less than 1. For this, we use the representation of the Veech group given by the restriction of the Kontsevich–Zorich cocycle to a corresponding equivariant sub-bundle of the real Hodge bundle. The kernel of this representation is a subgroup of

Γ_{bad} . One first application of Brooks results allows us to show that the critical exponents of these two groups coincide. A second application shows that the critical exponent of the kernel is strictly less than that of the Veech group, which equals 1.

The number $\delta(\Pi)$ in the statement of Theorem 1.1, giving the order of the error term, is completely defined by spectral properties of the groups involved. More precisely, it is the maximum between the critical exponent of the group Γ_{bad} , associated to bad cylinders, and the second largest pole of the meromorphic continuation of (linear combination of) Eisenstein series, associated to good cylinders. The $4/3$ in the conclusion of Theorem 1.1 appears because of technicalities in the effective version of the tauberian theorem for Eisenstein series [45, Remark 1.12].

In the case when Π is the wind-tree billiard with square obstacles of side length $1/2$, the Veech group of Π is a congruence subgroup of level 2. Thanks to a result of M. Huxley [25], we know that low level congruence groups satisfies the Selberg's $1/4$ conjecture. To our proposes, this means that the Eisenstein series has no poles in $(1/2, 1)$. The critical exponent of Γ_{bad} requires much more attention and we are not able to give the exact value. Using results of T. Roblin and S. Tapie [42], we estimate the critical exponent of Γ_{bad} . These estimates are far away from being optimal, but up to our knowledge, this is the only existing tool.

In order to apply this method to estimate the critical exponent of Γ_{bad} , we have first to give energy estimates on a Dirichlet fundamental domain of the Veech group and to estimate the bottom of the spectrum of the combinatorial Laplace operator associated to the quotient of the Veech group by the above-mentioned kernel.

1.4. Structure of the paper

In Section 2 we briefly recall all the background necessary to formulate and prove the results. In Section 3 we study the counting problem on Veech surfaces associated to collections of cylinders described by a subgroup of the Veech group. We restate Veech's theorem in the case when the subgroup is a lattice and we relate the growth rate to the critical exponent for general subgroups of the Veech group. In Section 4 we apply this results to the counting problem on Veech wind-tree billiards. Veech's theorem is applied to good cylinders, giving the quadratic asymptotic growth rate with the error term depending in the spectrum of the Veech group. We show that bad cylinders are described by an infinitely generated Fuchsian group of the first kind and prove that its critical exponent is strictly less than one, showing thus the subquadratic asymptotic growth rate of bad cylinders in an effective way.

Finally, in Section 5 we study the case of the wind-tree billiard with square obstacles of side length $1/2$. We estimate the critical exponent of the group associated to bad cylinders. In order to perform this, we give energy estimates in Appendix A and we estimate the combinatorial spectrum in Appendix B. Both appendices are self contained and can be read independently of the rest of the paper.

ACKNOWLEDGEMENTS. The author is greatly indebted to Pascal Hubert for his guide, constant encouragement, kind explanations and useful discussions. For his

invaluable help at every stage of this work. The author is grateful to Vincent Delecroix who, independently to P. Hubert, took an interest in a quantitative version of the counting problem on wind-tree billiards. Their interest being to some extent a first motivation for this work. The author is thankful to Françoise Dal'Bo for her ideas on how to relate the critical exponent with the asymptotic behavior of the counting function, which are fundamental to this work. The author is grateful to Samuel Tapie for his kind explanation of his work with T. Roblin, based on his thesis, on estimates for the critical exponent of a normal subgroup of a lattice group. The author would like to thank Sebastien Gouëzel for the reference to the work of T. Nagnibeda, where one finds ideas to estimate the bottom of the spectrum of the combinatorial Laplace operator on a Cayley graph. The author is grateful to Erwan Lanneau for pointing out an error on a computation in a previous version of this work. The author is thankful to the anonymous referee for useful comments and suggestions that improved the presentation of the paper.

2. Background

2.1. Rational billiards and translation surfaces

For an introduction and general references to this subject, we refer the reader to the surveys of Masur–Tabachnikov [32], Zorich [47], Forni–Matheus [18], Wright [46].

2.1.1. Rational billiards

Given a polygon whose angles are rational multiples of π , consider the trajectories of an ideal point mass that moves at a constant speed without friction in the interior of the polygon and enjoys elastic collisions with the boundary (angles of incidence and reflection are equal). Such an object is called a rational billiard. There is a classical construction of a translation surface from a rational billiard (see [19, 28]).

2.1.2. Translation surfaces

Let $g \geq 1$, $\mathbf{n} = \{n_1, \dots, n_k\}$ be a partition of $2g - 2$ and $\mathcal{H}(\mathbf{n})$ denote a stratum of Abelian differentials, that is, holomorphic 1-forms on Riemann surfaces of genus g , with zeros of degrees $n_1, \dots, n_k \in \mathbb{N}$. There is a one to one correspondence between Abelian differentials and translation surfaces, surfaces which can be obtained by edge-to-edge gluing of polygons in \mathbb{R}^2 using translations only. Thus, we refer to elements of $\mathcal{H}(\mathbf{n})$ as translation surfaces.

A translation surface has a canonical flat metric, the one obtained from \mathbb{R}^2 , with conical singularities of angle $2\pi(n + 1)$ at zeros of degree n of the Abelian differential.

Remark 2.1. A stratum of Abelian differentials $\mathcal{H}(\mathbf{n})$ has a natural structure of an orbifold. However, using a marking (of horizontal separatrices) we can avoid symmetries which create the orbifold singularities, ensuring a manifold structure on $\mathcal{H}(\mathbf{n})$. For technical reasons, in this work we consider $\mathcal{H}(\mathbf{n})$ as a manifold, pointing when the orbifold structure could cause problems.

2.1.3. $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -action

There is a natural action of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ on strata of translation surfaces, coming from the linear action of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ on \mathbb{R}^2 , which generalizes the action of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ on the space $\mathrm{GL}(2, \mathbb{R})/\mathrm{SL}(2, \mathbb{Z})$ of flat tori. Let $g_t = \begin{pmatrix} e^t & 0 \\ 0 & e^{-t} \end{pmatrix}$; the action of $(g_t)_{t \in \mathbb{R}}$ is called the Teichmüller geodesic flow.

2.1.4. Affine invariant measures and manifolds

Let $\mathcal{H}_1(\mathbf{n}) \subset \mathcal{H}(\mathbf{n})$ denote the subspace of surfaces of (flat) area 1. An affine invariant manifold is an $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -invariant closed subset of $\mathcal{H}_1(\mathbf{n})$ which looks like an affine subspace in period coordinates (see, e.g., [47, Section 3]). Each affine invariant manifold \mathcal{M} is the support of an ergodic $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -invariant probability measure $\nu_{\mathcal{M}}$. Locally, in period coordinates, this measure is (up to normalization) the restriction of Lebesgue measure to the subspace \mathcal{M} (see [16] for the precise definitions). Eskin–Mirzakhani–Mohammadi [17] proved that every $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -orbit closure is an affine invariant manifold. The most important case of an affine invariant manifold is a connected component of a stratum $\mathcal{H}(n_1, \dots, n_k)$. Masur [29] and Veech [43] independently proved that in this case, the total mass of this measure is finite and ergodic with respect to the Teichmüller geodesic flow. The associated affine measure is known as the Masur–Veech measure.

2.1.5. Hodge bundle and the Kontsevich–Zorich cocycle

The (real) Hodge bundle H^1 is the real vector bundle of dimension $2g$ over an affine invariant manifold \mathcal{M} , where the fiber over X is the real cohomology $H_X^1 = H^1(X, \mathbb{R})$. Each fiber H_X^1 has a natural lattice $H_X^1(\mathbb{Z}) = H^1(X, \mathbb{Z})$ which allows identification of nearby fibers and definition of the Gauss–Manin (flat) connection. The monodromy of the Gauss–Manin connection restricted to $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -orbits provides a cocycle called the Kontsevich–Zorich cocycle, which we denote by $\mathrm{KZ}(A, X)$, for $A \in \mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ and $X \in \mathcal{M}$. The Kontsevich–Zorich cocycle is a symplectic cocycle preserving the symplectic intersection form $\langle f_1, f_2 \rangle = \int_X f_1 \wedge f_2$ on $H^1(X, \mathbb{R})$.

2.1.6. Lyapunov exponents

Given any affine invariant manifold \mathcal{M} , we know from Oseledets theorem that there are real numbers $\lambda_1(\mathcal{M}) \geq \dots \geq \lambda_{2g}(\mathcal{M})$, the Lyapunov exponents of the Kontsevich–Zorich cocycle over the Teichmüller flow on \mathcal{M} and a measurable g_t -equivariant filtration of the Hodge bundle $H^1(X, \mathbb{R}) = V_1(X) \supset \dots \supset V_{2g}(X) = \{0\}$ at $\nu_{\mathcal{M}}$ -almost every $X \in \mathcal{M}$ such that

$$\lim_{t \rightarrow \infty} \frac{1}{t} \log \|\mathrm{KZ}(g_t, X) f\|_{g_t \omega} = \lambda_i$$

for every $f \in V_i \setminus V_{i+1}$.

The fact that the Kontsevich–Zorich cocycle is symplectic implies that the Lyapunov spectrum is symmetric, $\lambda_j = -\lambda_{2g-j}$, $j = 0, \dots, g$.

2.1.7. Equivariant subbundles of the Hodge bundle

Let \mathcal{M} be an affine invariant submanifold and F a subbundle of the Hodge bundle over \mathcal{M} . We say that F is equivariant if it is invariant under the Kontsevich–Zorich cocycle. Since \mathcal{M} is $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -invariant, by the definition of the Kontsevich–Zorich cocycle, a flat (locally constant) subbundle is always equivariant.

We say that F admit an almost invariant splitting if there exists $n \geq 1$ and for $\nu_{\mathcal{M}}$ -almost every $X \in \mathcal{M}$ there exist proper subspaces $W_1(X), \dots, W_n(X) \subset F_X$ such that $W_i(X) \cap W_j(X) = \{0\}$ for $1 \leq i < j \leq n$, such that, for every $i \in \{1, \dots, n\}$ and almost every $A \in \mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$, $\mathrm{KZ}(A, X)W_i(X) = W_j(AX)$ for some $j \in \{1, \dots, n\}$, and such that the map $X \mapsto \{W_1(X), \dots, W_n(X)\}$ is $\nu_{\mathcal{M}}$ -measurable. We say that F is strongly irreducible if it does not admit an almost invariant splitting.

Remark 2.2. Without avoiding symmetries which causes orbifold points on $\mathcal{H}(\mathbf{n})$ (see Remark 2.1), the Hodge bundle would not be an actual vector bundle (we would have to consider the cohomology group up to symmetries) and the Kontsevich–Zorich cocycle would not be an actual linear cocycle. In this work we consider some invariant splittings of the Hodge bundle which would not be invariant by the whole action of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ if we do not consider the marking.

Previous discussion about Lyapunov exponents applies in this context as well and we have that, as before, for almost every $X \in \mathcal{M}$, there is a measurable g_t -equivariant filtration $F_X = U_1(X) \supset \dots \supset U_r(X) = \{0\}$, where $r = \mathrm{rank} F = \dim F_X$ and, for every $f \in U_i \setminus U_{i+1}$,

$$\lim_{t \rightarrow \infty} \frac{1}{t} \log \|\mathrm{KZ}(g_t, X)f\|_{g_t \omega} = \lambda_i(\mathcal{M}, F).$$

We denote by $F_X(\mathbb{Z}) = F_X \cap H_X^1(\mathbb{Z})$ the set of integer cocycles in F_X . We say that F is defined over \mathbb{Z} if it is generated by integer cocycles, that is, if $F_X = \langle F_X(\mathbb{Z}) \rangle_{\mathbb{R}}$. When F is defined over \mathbb{Z} , $F_X(\mathbb{Z})$ is a lattice in F_X .

2.1.8. Veech group and Veech surfaces

We denote the stabilizer of a translation surface X under the action of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ by $\mathrm{SL}(X)$. The group $\mathrm{SL}(X)$ is also the group of derivatives of affine orientation-preserving diffeomorphisms of X . Affine diffeomorphisms are those diffeomorphisms on a translations surface with constant differential.

Recall that $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ does not act faithfully on the upper half-plane \mathbb{H} ; it is the projective group $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$ that does so. If G is a subgroup of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$, we denote by PG its image in $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$. In a slight abuse of notation we sometimes shall omit P whenever it is clear from the context that we see G as a subgroup of $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ or $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$. We define the *Veech Group* of X to be $\mathrm{PSL}(X)$, that is, the image of $\mathrm{SL}(X)$ in $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$.

A translation surface X is called a *Veech surface* if its Veech group $\mathrm{PSL}(X)$ is a lattice, that is, if $\mathbb{H}/\mathrm{PSL}(X)$ has finite volume. Veech surfaces correspond to closed $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -orbits. Such a closed orbits is called a Teichmüller curve. In this

work we are devoted to Veech surfaces. For an introduction and general references to Veech surfaces, we refer the reader to the survey of Hubert–Schmidt [27].

Remark 2.3. Since we are considering markings on translation surfaces in order to avoid orbifold points on strata (see Remark 2.1), elliptic elements (that is, finite order elements) are never in $\mathrm{PSL}(X)$.

2.1.9. Veech group representation

When $A \in \mathrm{SL}(X)$, the Kontsevich–Zorich cocycle defines a symplectic map $\mathrm{KZ}(A, X) : H_X^1 \rightarrow H_X^1$ which preserves $H_X^1(\mathbb{Z})$. This defines thus a representation ρ_{H^1} of $\mathrm{SL}(X)$ on the symplectic group $\mathrm{Sp}(H_X^1, \mathbb{Z})$,

$$\begin{aligned} \rho_{H^1} : \mathrm{SL}(X) &\rightarrow \mathrm{Sp}(H_X^1, \mathbb{Z}), \\ A &\mapsto \mathrm{KZ}(A, X). \end{aligned}$$

If F is an equivariant subbundle, then the restriction of the Kontsevich–Zorich cocycle to F gives another representation which, in general, is not faithful and we denote it by $\rho_F : \mathrm{SL}(X) \rightarrow \mathrm{SL}(F_X)$. Note that, in general, this representation is neither symplectic nor defined over \mathbb{Z} . However, if the subbundle is symplectic or defined over \mathbb{Z} , so the representation is.

Since, by our convention, finite order elements are not allowed in $\mathrm{SL}(X)$, in particular $-id \notin \mathrm{SL}(X)$ and hence every representation ρ_F descends to a representation of $\mathrm{PSL}(X)$ on $\mathrm{PSL}(F_X)$.

2.2. Counting problem

We are interested in the counting of closed geodesics of bounded length on translation surfaces.

2.2.1. Cylinders

Together with every closed regular geodesic in a translation surface X we have a bunch of parallel closed regular geodesics. A cylinder on a translation surface is a maximal open annulus filled by isotopic simple closed regular geodesics. A cylinder C is isometric to the product of an open interval and a circle, and its core curve γ_C is the geodesic projecting to the middle of the interval.

2.2.2. Holonomy

Integrating the corresponding Abelian differential along the core curve of a cylinder or, more generally, any homology class $\gamma \in H_1(X, \mathbb{Z})$, we get a complex number. Considered as a planar vector, it represents the affine holonomy along γ and we denote this holonomy vector by $\mathrm{hol}(\gamma)$. In particular, the Euclidean length of a cylinder corresponds to the modulus of its holonomy vector.

A relevant equivariant subbundle is given by $\ker \mathrm{hol}$ which in turn is the symplectic complement of the so called tautological (sub)bundle.

2.2.3. Counting problem

Consider the collection of all cylinders on a translation surface X and consider its image $V(X) \subset \mathbb{R}^2$ under the holonomy map, $V(X) = \{\text{hol } \gamma_C : C \text{ is a cylinder in } X\}$. This is a discrete set of \mathbb{R}^2 . We are concerned with the asymptotic behavior of the number $N(X, L) = \#V(X) \cap B(L)$ of cylinders in X of length at most L , when $L \rightarrow \infty$.

More generally, we can consider any collection of cylinders $\mathcal{C} \subset \mathcal{A}$, and study the asymptotic behavior of the number of cylinders in \mathcal{C} of length at most L , $N_{\mathcal{C}}(X, L) = \#V_{\mathcal{C}}(X) \cap B(L)$, as $L \rightarrow \infty$, where $V_{\mathcal{C}}(X) = \{\text{hol } \gamma_C : C \in \mathcal{C}\}$.

2.3. Wind-tree model

The wind-tree model corresponds to a billiard Π in the plane endowed with \mathbb{Z}^2 -periodic horizontally and vertically symmetric right-angled obstacles, where the sides of the obstacles are aligned along the lattice as in Figure 1.1 and Figure 1.2.

Recall that in the classical case of a billiard in a rectangle we can glue a flat torus out of four copies of the billiard table and unfold billiard trajectories to flat geodesics of the same length on the resulting flat torus. In the case of the wind-tree model we also start from gluing a translation surface out of four copies of the infinite billiard table Π . The resulting surface $X_{\infty} = X_{\infty}(\Pi)$ is \mathbb{Z}^2 -periodic with respect to translations by vectors of the original lattice. Passing to the \mathbb{Z}^2 -quotient we get a compact translation surface $X = X(\Pi)$. For the case of the original wind-tree billiard, with rectangular obstacles, the resulting translation surface is represented at Figure 2.1 (see [10, Section 3] for more details).

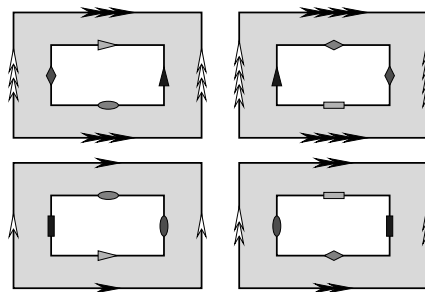


Figure 2.1. The translation surface X obtained as quotient over \mathbb{Z}^2 of an unfolded wind-tree billiard table (cf. [11, Figure 5]).

Similarly, when the obstacle has $4m$ corners with the angle $\pi/2$ (and therefore, $4m - 4$ with angle $3\pi/2$), the same construction gives a translation surface consisting of four flat tori with holes — four copies of a \mathbb{Z}^2 -fundamental domain of Π , the holes corresponding to the obstacles — with corresponding identifications, as in the classical setting ($m = 1$, see Figure 2.1).

2.3.1. Description of the \mathbb{Z}^2 -covering and relevant subbundles

There are two cohomology classes $h, v \in H^1(X, \mathbb{Z})$ defining the \mathbb{Z}^2 -covering X_∞ of X . Informally, X_∞ is obtained by pasting infinitely many copies of X , horizontally along (a cycle Poincaré dual to) h and vertically, along v .

Let \mathcal{M} be the $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -orbit closure of X . Then, thanks to the symmetries of X , there are two equivariant subbundles $F^{(h)}$ and $F^{(v)}$ of H^1 defined over \mathcal{M} , such that $h \in F^{(h)}$ and $v \in F^{(v)}$ (see [37] for more details). Furthermore, we have the following (see [37, Corollary 5]).

Theorem 2.4. *Let Π be a wind-tree billiard, $X = X(\Pi)$. Then, the subbundles $F^{(h)}$ and $F^{(v)}$ defined over the $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -orbit closure of X are 2-dimensional flat subbundles defined over \mathbb{Z} and have non-zero Lyapunov exponents.*

As consequence, these subbundles are strongly irreducible and symplectic. Indeed, by [2, Theorem 1.4] and [16, Theorem A.9], any measurable equivariant subbundle with at least one non-zero Lyapunov exponent is symplectic and, in particular, even dimensional. Thus, a two-dimensional subbundle is automatically strongly irreducible provided it has non-zero Lyapunov exponents. Furthermore, these subbundles are subbundles of $\ker \mathrm{hol}$.

2.3.2. The $(1/2, 1/2)$ wind-tree model

We give a little more details in the case of the wind-tree billiard with square obstacles of side length $1/2$, $\Pi = \Pi(1/2, 1/2)$.

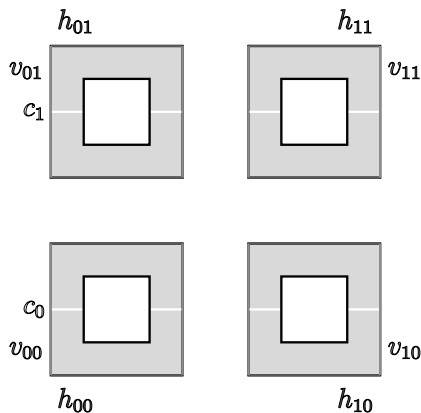


Figure 2.2. The surface $X = X(\Pi(1/2, 1/2))$ and the cycles h_{ij} , v_{ij} and c_j , $i, j \in \{0, 1\}$ (cf. [10, Figure 4]).

The surface $X = X(\Pi)$ is a covering of a genus 2 surface L which is a so called L-shaped surface that belongs to the stratum $\mathcal{H}(2)$ (see for example [10]). In particular, $\mathrm{SL}(X)$ is a finite index subgroup of $\mathrm{SL}(L)$. In this particular case, L is a square-tiled surface, tiled by 3 squares, as in Figure 2.3.

It is elementary to see that the stabilizer of L is generated by $r = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix}$ and $u^2 = \begin{pmatrix} 1 & 2 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ (see for example [47, Section 9.5]). However, with our convention on markings, elliptic elements are forbidden (see Remark 2.3) and thus, $\mathrm{SL}(L) = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$, where ${}^t g$ is the transpose of g . Moreover, it is not difficult to verify that $\mathrm{SL}(X) = \mathrm{SL}(L)$. In particular, $\mathrm{PSL}(X)$ is a level two congruence group.

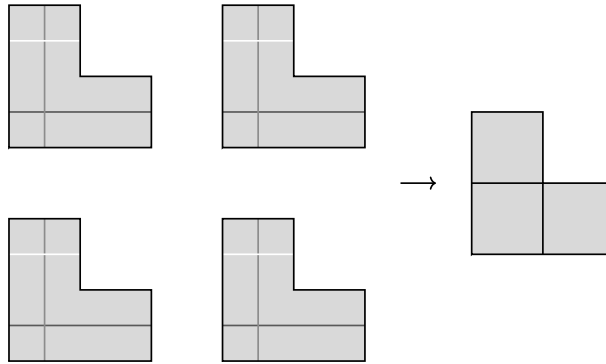


Figure 2.3. The surface $X = X(\Pi(1/2, 1/2))$ seen as a cover of the square-tiled L-shaped surface L .

For $i, j \in \{0, 1\}$, let h_{ij} , v_{ij} and c_j be as in Figure 2.2. Let E^{+-} be the subspace of $H^1(X, \mathbb{R})$ with symplectic integer basis $\{h^{+-}, v^{+-}\}$, where h^{+-} is the Poincaré dual of the cycle $h_{00} + h_{01} - h_{10} - h_{11}$ and v^{+-} , of $v_{00} + v_{01} - v_{10} - v_{11}$. Similarly, define E^{-+} , with basis $\{h^{-+}, v^{-+}\}$, where $h^{-+} = (h_{00} - h_{01} + h_{10} - h_{11})^*$ and $v^{-+} = (v_{00} - v_{01} + v_{10} - v_{11})^*$.

In our notation, we have that $F_X^{(h)} = E^{+-}$, $h = h^{+-}$, $F_X^{(v)} = E^{-+}$ and $v = v^{-+}$.

The action of $u^2 \in \mathrm{SL}(X)$ on the h_{ij} , v_{ij} , $i, j \in \{0, 1\}$ is shown in Figure 2.4 and is described by

$$\begin{aligned} \rho_{H^1}(u^2) : \quad h_{ij}^* &\mapsto h_{ij}^* \\ v_{ij}^* &\mapsto v_{ij}^* + h_{ij}^* + c_j^*. \end{aligned}$$

Denoting $c^{+-} := 2c_0 - 2c_1$ we have that $c^{+-} = 2h^{+-}$. Letting $c^{-+} := 0$ we obtain that, for $\sigma \in \{+-, -+\}$,

$$\begin{aligned} \rho_{E^\sigma}(u^2) : \quad h^\sigma &\mapsto h^\sigma \\ v^\sigma &\mapsto v^\sigma + h^\sigma + c^\sigma. \end{aligned}$$

Thus, with the choice of basis as above, we get $\rho_{E^{+-}}(u^2) = u^3$ and $\rho_{E^{-+}}(u^2) = u$. Similarly, we can see that $\rho_{E^{+-}}({}^t u^2) = {}^t u$ and $\rho_{E^{-+}}({}^t u^2) = {}^t u^3$. In particular, the two representations are isomorphic $\rho_{F^{(h)}}(\mathrm{SL}(X)) \cong \rho_{F^{(v)}}(\mathrm{SL}(X))$.

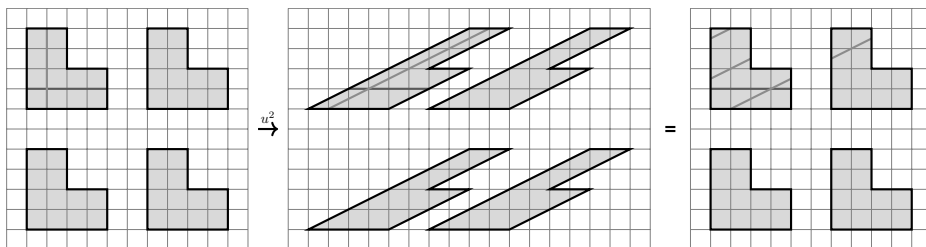


Figure 2.4. The action of u^2 on $h_{ij}, v_{ij}, i, j \in \{0, 1\}$.

2.4. Counting problem on wind-tree models

In this work, we are concerned with counting periodic trajectories in the wind-tree billiard. Obviously, any periodic trajectory can be translated by an element in \mathbb{Z}^2 to obtain a new (non-isotopic) periodic trajectory. Then, we shall count (isotopy classes of) periodic trajectories of bounded length in the wind-tree billiard, up to \mathbb{Z}^2 -translations.

There is a one to one correspondence between billiard trajectories in Π and geodesics in X_∞ . But X_∞ is the \mathbb{Z}^2 -covering of X given by $h, v \in H^1(X, \mathbb{Z})$, which means that closed curves γ in X lift to closed curves in X_∞ if and only if $h(\gamma_C) = v(\gamma_C) = 0$. In fact, by definition of the covering, the monodromy of a closed curve γ in X is the translation by $(h(\gamma), v(\gamma)) \in \mathbb{Z}^2$. The cylinders in the cover X_∞ are exactly the lift of those cylinders C in X whose core curve γ_C has trivial monodromy. In particular, cylinders in X_∞ are always isometric to their projection on X . When a cylinder C does not satisfy this condition, it lifts to X_∞ as a strip, isometric to the product of an open interval and a straight line.

2.4.1. Good and bad cylinders

Let $f = h$ or v , and $F = F^{(f)}$. Note that cylinders C in X such that $f(\gamma_C) = 0$, split naturally into two families: (a) the family of cylinders such that $\hat{f}(\gamma_C) = 0$ for all $\hat{f} \in F_X$, that is, $\gamma_C \in \text{Ann}(F_X)$, which we call *F-good cylinders*, and (b) the family of cylinders that are not *F-good*, but $f(\gamma_C) = 0$. These later are called *(F, f)-bad cylinders*. The notion of *F-good cylinders* was first introduced by Avila–Hubert [3] in order to give a geometric criterion for recurrence of \mathbb{Z}^d -periodic flat surfaces. Good cylinders are favorable to our purposes. In fact, since the Kontsevich–Zorich cocycle preserves the intersection form and F is equivariant, they define an $\text{SL}(2, \mathbb{R})$ -equivariant family of cylinders, which is much more tractable than arbitrary collections of cylinders.

For a wind-tree billiard Π , we denote by $N(\Pi, L)$, the number of (isotopy classes of) periodic trajectories (up to \mathbb{Z}^2 -translations) of length at most L , by $N_{\text{good}}(X, L)$ the number of $F^{(h)} \oplus F^{(v)}$ -good cylinders in $X = X(\Pi)$ of length at most L and $N_{f\text{-bad}}(X, L)$, of (F, f) -bad cylinders in X of length at most L , for $f = h$ or v and $F = F^{(f)}$.

Note that

$$N_{\text{good}}(X, L) \leq N(\Pi, L) \leq N_{\text{good}}(X, L) + N_{h\text{-bad}}(X, L) + N_{v\text{-bad}}(X, L).$$

Therefore, it is enough to understand the asymptotic behavior of $N_{\text{good}}(X, L)$, $N_{h\text{-bad}}(X, L)$ and $N_{v\text{-bad}}(X, L)$ separately.

The author [37] used this to reduce the counting problem on wind-tree models to the counting of good cylinders. In fact, we have the following (see [37, Theorem 1.3]).

Theorem. *Let Π be a wind-tree billiard, $X = X(\Pi)$ the associated compact flat surface, let $f = h$ or v and $F = F^{(f)}$ be one of the associated subbundles $F^{(h)}$ or $F^{(v)}$. Then, the number $N_{f\text{-bad}}(X, L)$, of (F, f) -bad cylinders in X of length at most L , has subquadratic asymptotic growth rate, that is, $N_{f\text{-bad}}(X, L) = o(L^2)$.*

Thus, the counting problem on wind-tree models may be reduced to count $F^{(h)} \oplus F^{(v)}$ -good cylinders, which has quadratic asymptotic growth rate thanks to a result of Eskin–Masur [14]. However, in this work, we are interested in an effective version and therefore bad cylinders have to be taken into account.

Remark 2.5. An useful characterization in our case is that a cylinder C is (F, f) -bad if and only if $\text{pr}_{F_X}[\gamma_C]^* \neq 0$ is colinear to f . This is because F_X is two dimensional and symplectic (see [37, Remark 3.1]).

2.4.2. Veech wind-tree billiards

Let Π be a wind-tree billiard. We define the *Veech group* of Π to be $\text{PSL}(\Pi) = \text{PSL}(X(\Pi))$ and we say that Π is a *Veech wind-tree billiard* if $\text{PSL}(\Pi)$ is a lattice. We stress that these definitions are not standard as it does not correspond to the (projection to $\text{PSL}(2, \mathbb{R})$ of the) derivatives of affine orientation-preserving diffeomorphisms of the unfolded billiard $X_\infty(\Pi)$, but to those of $X(\Pi)$, the \mathbb{Z}^2 -quotient of the unfolded billiard.

In the classical case, of rectangular obstacles, we denote $\Pi(a, b)$ the wind-tree billiard with rectangular obstacles of side lengths $a, b \in (0, 1)$. Thank to results of Calta [5] and McMullen [34, 35], it is possible to classify completely Veech wind-tree models in the classical case (see [10, Theorem 3]).

Theorem (Calta, McMullen). *The wind-tree model $\Pi(a, b)$ is a Veech wind-tree billiard if and only if either $a, b \in \mathbb{Q}$ or there exist $x, y \in \mathbb{Q}$ and a square-free integer $D > 1$ such that $1/(1-a) = x + y\sqrt{D}$ and $1/(1-b) = (1-x) + y\sqrt{D}$.*

In this work we are concerned only with Veech wind-tree billiards. Most of the tools we use to deal with bad cylinders comes from geometric considerations of the action (on the upper half-plane \mathbb{H}) of the lattice Veech group $\text{PSL}(\Pi)$ and, more precisely, of some particular subgroups of $\text{PSL}(\Pi)$. These groups are Fuchsian groups. In the following, we present a brief recall of the objects we need and some of their properties.

2.5. Fuchsian groups

A Fuchsian group is a discrete subgroup of $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$. A Fuchsian group Γ acts properly discontinuously on \mathbb{H} . In particular, the orbit Γz of any point $z \in \mathbb{H}$ under the action of Γ has no accumulation points in \mathbb{H} . There may, however, be limit points on the real axis. Let $\Lambda(\Gamma)$ be the limit set of Γ , that is, the set of limits points for the action of Γ on $\overline{\mathbb{H}}$, $\Lambda(\Gamma) \subset \overline{\mathbb{R}}$. The limit set may be empty, or may contain one or two points, or may contain an infinite number of points. A Fuchsian group is of the first type if its limit set is the closed real line $\overline{\mathbb{R}} = \mathbb{R} \cup \{\infty\}$. This happens in the case of lattices, but there are Fuchsian groups of the first kind of infinite covolume. The latter are always infinitely generated.

When the limit set is finite, we say that Γ is elementary. In such case, Γ is cyclic.

In this work we shall mainly handle two type of Fuchsian groups. The first are Veech groups of Veech surfaces, which are lattices by definition and the other are the subgroups of the Veech group given by $\mathrm{Pker} \rho_F$, for equivariant subbundles $F \subset H^1$. Recall that $\rho_F : \mathrm{SL}(X) \rightarrow \mathrm{SL}(F_X)$. Thus, $\ker \rho_F$ is a subgroup of $\mathrm{SL}(X)$, $\mathrm{Pker} \rho_F$ is the image of $\ker \rho_F$ in $\mathrm{PSL}(X)$.

The following result allows us to better understand these groups when F is a 2-dimensional subbundle of $\ker \mathrm{hol}$.

Theorem 2.6 ([24, Theorem 5.6]). *Let X be a Veech surface and F an integral (defined over \mathbb{Z}) 2-dimensional subbundle of $\ker \mathrm{hol}$ over the $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -orbit of X . Then, $\mathrm{Pker} \rho_F$ is a Fuchsian group of the first kind.*

In particular, in the case of Veech wind-tree billiards, the hypothesis are satisfied by the subbundles $F^{(h)}$ and $F^{(v)}$ and therefore, $\mathrm{Pker} \rho_F$ is a Fuchsian group of the first kind for $F = F^{(h)}, F^{(v)}$.

2.5.1. Critical exponent

Another concept which is of major relevance in this work is that of the critical exponent of a Fuchsian group. For an introduction to the subject, we refer the reader to the survey of Peigné [39].

Let Γ be a Fuchsian group. The orbital function $n_\Gamma : \mathbb{R}_+ \rightarrow \mathbb{N}$ is defined by $n_\Gamma(R) = \#\{g \in \Gamma : d_{\mathbb{H}}(i, gi) \leq R\}$. The exponent

$$\delta(\Gamma) := \limsup_{R \rightarrow \infty} \frac{1}{R} \ln n_\Gamma(R)$$

is the critical exponent of Γ . It corresponds to the critical exponent (the abscissa of convergence in \mathbb{R}_+) of the Poincaré series defined by

$$P_\Gamma(s) := \sum_{g \in \Gamma} e^{-s d_{\mathbb{H}}(i, gi)}.$$

That is, $P_\Gamma(s)$ diverges for $s < \delta(\Gamma)$ and converges for $s > \delta(\Gamma)$.

Note that in the definition of the critical exponent $\delta(\Gamma)$, it is innocuous if we change $d_{\mathbb{H}}(i, gi)$ for $d_{\mathbb{H}}(x, gy)$, for some $x, y \in \mathbb{H}$ or, in particular, if we change Γ for some conjugate of Γ , either in the definition of the orbital function n_{Γ} or in the Poincaré series P_{Γ} .

A result of Roblin [40,41] relates in a sharper way the asymptotic behavior of the orbital function and the critical exponent.

Theorem 2.7 (Roblin). *Let Γ be a non-elementary Fuchsian group. Then*

$$n_{\Gamma}(r) = O(e^{\delta r}),$$

as $r \rightarrow \infty$.

Consider now the following subgroups of $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$:

- $K = \left\{ \begin{pmatrix} \cos \theta & \sin \theta \\ -\sin \theta & \cos \theta \end{pmatrix} : \theta \in [0, \pi) \right\};$
- $A = \left\{ \begin{pmatrix} e^t & 0 \\ 0 & e^{-t} \end{pmatrix} : t \in \mathbb{R} \right\},$ and
- $N = \left\{ \begin{pmatrix} 1 & t \\ 0 & 1 \end{pmatrix} : t \in \mathbb{R} \right\}.$

Every element $g \in \mathrm{PSL}(2, \mathbb{R}) \setminus \{id\}$ is conjugated to some element in K , A or N . In fact, we have the following:

- $|\mathrm{tr}(g)| < 2$ if and only if g is conjugated to some element of K . In this case g is called elliptic and it fixes exactly one point in $\overline{\mathbb{H}}$, which belongs to \mathbb{H} ;
- $|\mathrm{tr}(g)| > 2$ if and only if g is conjugated to some element of A . In this case g is called hyperbolic and it fixes exactly two points in $\overline{\mathbb{H}}$, which belongs to $\partial\overline{\mathbb{H}} = \mathbb{R}$;
- $|\mathrm{tr}(g)| = 2$ if and only if g is conjugated to some (and therefore, to every) element of N . In this case g is called parabolic and it fixes exactly one point in $\overline{\mathbb{H}}$, which belongs to $\partial\mathbb{H}$.

If Γ is a non-elementary Fuchsian group, it has positive critical exponent $\delta(\Gamma) > 0$ and if it contains a parabolic element, then $\delta(\Gamma) > 1/2$.

One of the main ingredients we use to prove our results is the following result of Brooks [4] (see also [42]).

Theorem 2.8 (Brooks). *Let Γ_0 be a Fuchsian group and Γ be a non-elementary normal subgroup of Γ_0 such that $\delta(\Gamma) > 1/2$.*

- (1) *If Γ_0/Γ is amenable, then $\delta(\Gamma) = \delta(\Gamma_0)$.*
- (2) *If Γ_0 is a lattice and Γ_0/Γ is non-amenable, then $\delta(\Gamma) < \delta(\Gamma_0) = 1$.*

This last result is based on the fact that the critical exponent $\delta(\Gamma)$ is related to $\lambda_0(\Gamma)$, the bottom of the spectrum of the Laplace operator on \mathbb{H}/Γ . In fact, when $\delta(\Gamma) \geq 1/2$, we have that $\lambda_0(\Gamma) = \delta(\Gamma)(1 - \delta(\Gamma))$ (see for example [42]).

3. Counting problems on Veech surfaces

Let X be a Veech surface, that is, X is a translation surface whose Veech group $\mathrm{PSL}(X)$ is a (non-uniform) lattice. In particular, $\mathbb{H}/\mathrm{PSL}(X)$ has a finite number of cusps. It is well known (since Veech [44]) that, for Veech surfaces, cylinders correspond to the cusps of the Veech group and, in particular, the family of all cylinders can be written as the union of a finite number of $\mathrm{SL}(X)$ -orbit of cylinders. That is, there are finitely many cylinders A_1, \dots, A_n in X such that

$$\mathcal{A} := \{\text{all cylinders in } X\} = \mathrm{SL}(X) \cdot \{A_j\}_{j=1}^n.$$

In particular, any collection $\mathcal{C} \subset \mathcal{A}$ of cylinders is contained in a finite union of cusps, in the sense that it satisfies $\mathcal{C} \subset \mathrm{SL}(X) \cdot \mathbf{C}$, for some *finite* collection $\mathbf{C} \subset \mathcal{C}$.

3.1. Finitely saturated collections of cylinders

Let Γ be a subgroup of $\mathrm{SL}(X)$. A collection \mathcal{C} of cylinders in X is said to be *finitely saturated* by Γ (or Γ -*finitely saturated*) if it can be expressed as a finite union of Γ -orbits of cylinders and Γ contains every cusp. More precisely, \mathcal{C} is finitely saturated by Γ if $\mathcal{C} = \Gamma \cdot \mathbf{C}$, for some finite collection $\mathbf{C} \subset \mathcal{C}$ and $\mathrm{stab}_{\mathrm{SL}(X)}(\mathcal{C}) \subset \Gamma$ for every $C \in \mathcal{C}$. Equivalently, we can ask $\mathrm{stab}_{\mathrm{SL}(X)}(\mathcal{C}) \subset \Gamma$ only for $C \in \mathbf{C}$.

Thus, as already said in different terms, the collection \mathcal{A} of all cylinders in X is $\mathrm{SL}(X)$ -finitely saturated.

Remark 3.1. In the definition of finitely saturated collections of cylinders, the *finite* part is fundamental. Consider, for example, the group Γ generated by all parabolics in $\mathrm{SL}(X)$. Then, when the Teichmüller curve defined by X has positive genus², \mathcal{A} is saturated by Γ , but it is not *finitely* saturated by Γ .

In general, any $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -equivariant collection of cylinders (defined in the $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -orbit of X) is $\mathrm{SL}(X)$ -finitely saturated. In particular, configurations of cylinders, in the sense of Eskin–Masur–Zorich [15], define $\mathrm{SL}(X)$ -finitely saturated collections of cylinders. However, in this work, we have to deal with collections of cylinders which are finitely saturated by groups which are not lattices as $\mathrm{SL}(X)$ is. In fact, we have to deal with groups which are not even finitely generated.

Remark 3.2. If Γ is a Fuchsian group such that a (non-empty) collection of cylinders \mathcal{C} is finitely saturated by Γ , then, by definition, $\mathrm{stab}_{\mathrm{SL}(X)}(\mathcal{C}) \subset \Gamma$ for every $C \in \mathcal{C}$. But $\mathrm{Pstab}_{\mathrm{SL}(X)}(\mathcal{C})$ is cyclic parabolic. Thus, Γ contains parabolics and therefore $\delta(\Gamma) \geq 1/2$, with equality if and only if Γ is elementary (and \mathcal{C} is a finite collection of parallel cylinders).

3.2. Counting problem

We are interested in counting cylinders in some particular collections. Let \mathcal{C} be a collection of cylinders in X and let $N_{\mathcal{C}}(X, L)$ be the number of cylinders in \mathcal{C} of

² See [26] for examples of Teichmüller curves with arbitrary large genus in a fixed stratum.

length at most L . We are able to study the asymptotic behavior in the case of finitely saturated collections.

In the case of \mathcal{A} , the collection of all cylinders in X , Veech proved the quadratic asymptotic behavior in [44] and gave then an effective version in [45, Remark 1.12]. In the case of collections of cylinders saturated by lattice groups, Veech's approach can be applied exactly the same. In fact, we have the following.

Theorem 3.3 (Veech). *Let X be a Veech surface and \mathcal{C} a Γ -finitely saturated collection of cylinders on X with Γ being a lattice. Then*

$$N_{\mathcal{C}}(X, L) = c(\mathcal{C})L^2 + \sum_{j=1}^k c_j(\mathcal{C})L^{2\delta_j} + O(L^{4/3}),$$

as $L \rightarrow \infty$, for some $c(\mathcal{C}), c_1(\mathcal{C}), \dots, c_k(\mathcal{C}) > 0$, where $\{\delta_j(1 - \delta_j)\}_{j=1}^k$ is the discrete spectrum of the Laplace operator on \mathbb{H}/Γ on $(0, 1/4)$. In particular, $\delta_j \in (1/2, 1)$, for $j = 1, \dots, k$. Possibly $k = 0$.

Proof. For $\mathcal{C} = \mathcal{A}$, the collection of all cylinders in X (which is finitely saturated by $\Gamma = \mathrm{SL}(X)$), Veech proved in [44] the principal term $c(\mathcal{C})L^2$. The remainder was observed in [45, Remark 1.12], by an application of [21, Theorem 4]. The proof relies only in the fact that \mathcal{A} is finitely saturated by a lattice group, namely $\mathrm{SL}(X)$. Thus, in the case of collections finitely saturated by a lattice group, the proof follows exactly the same. \square

In the case of infinite covolume groups this method cannot be adapted properly. However, following ideas of Dal'Bo [8], we are able to prove the following.

Theorem 3.4. *Let X be a Veech surface and \mathcal{C} , a Γ -finitely saturated collection of cylinders on X with Γ non-elementary. Let $\delta = \delta(\Gamma)$ be the critical exponent of Γ . In particular, $\delta > 1/2$. Then,*

$$N_{\mathcal{C}}(X, L) = O(L^{2\delta}),$$

as $L \rightarrow \infty$.

Proof. Without loss of generality, we can assume that $\mathcal{C} = \Gamma \cdot C$, for some cylinder C in X . Let $p = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$, $P = \langle p \rangle$ and $x = \begin{pmatrix} 0 \\ 1 \end{pmatrix}$. Up to conjugation, we can suppose that $\mathrm{hol}(\gamma_C) = x$ and $\mathrm{stab}_{\mathrm{SL}(X)}(C) = P$. Note that δ is invariant by conjugation, so there is no loss of generality. Denote $N_{\Gamma}(L) := N_{\Gamma \cdot \mathcal{C}}(X, L)$. The idea is to relate N_{Γ} to n_{Γ} in order to apply Theorem 2.7.

It is clear that

$$\begin{aligned} N_{\Gamma}(L) &= \#\{gx : |gx| \leq L, g \in \Gamma\} \\ &= \#\{gP \in \Gamma/P : |gx| \leq L\} \\ &= \#\{Pg \in P \backslash \Gamma : |g^{-1}x| \leq L\}. \end{aligned}$$

A simple computation shows that $|g^{-1}x| = \text{Im}(gi)^{-1/2}$. In addition, for each coset in $P \backslash \Gamma$, there is exactly one representative $g \in \Gamma$ such that $\text{Re}(gi) \in [0, 1)$. Thus,

$$\begin{aligned} N_\Gamma(L) &= \#\{Pg \in P \backslash \Gamma : |g^{-1}x| \leq L\} \\ &= \#\{g \in \Gamma : \text{Re}(gi) \in [0, 1), \text{Im}(gi)^{-1/2} \leq L\}. \end{aligned}$$

Moreover, there exists $c(\Gamma) > 0$ such that if $g \in \Gamma$ satisfies $\text{Re}(gi) \in [0, 1)$, then $d_{\mathbb{H}}(i, gi) \leq -\ln \text{Im}(gi) + c(\Gamma)$. In fact, let $g \in \Gamma$. Note first that $\text{Im}(gi)$ is bounded above. This is the case because P is a parabolic subgroup of Γ fixing ∞ and Γ is discrete. Thus, we have a cusp at infinity and therefore $\text{Im}(gz) \leq \text{Im}(z)$ for any $z \in \mathbb{H}$ and $g \in \Gamma$ (in fact, $\text{Im}(gz) < \text{Im}(z)$ for $g \in \Gamma - P$). In addition, we have that

$$d_{\mathbb{H}}(i, gi) = \text{acosh} \left(1 + \frac{\text{Re}(gi)^2 + (1 - \text{Im}(gi))^2}{2 \text{Im}(gi)} \right)$$

and therefore, if $g \in \Gamma$ and $\text{Re}(gi) \in [0, 1)$, then

$$d_{\mathbb{H}}(i, gi) \leq \text{acosh} \left(1 + \frac{\tilde{c}(\Gamma)}{\text{Im}(gi)} \right),$$

for some $\tilde{c}(\Gamma) > 0$. Once again, since $\text{Im}(gi)$ is bounded above, we get that

$$d_{\mathbb{H}}(i, gi) \leq \ln \left(\frac{1}{\text{Im}(gi)} \right) + c(\Gamma),$$

for some $c(\Gamma) > 0$.

It follows that

$$\begin{aligned} N_\Gamma(L) &= \#\{g \in \Gamma : \text{Re}(gi) \in [0, 1), \text{Im}(gi)^{-1/2} \leq L\} \\ &\leq \#\{g \in \Gamma : d_{\mathbb{H}}(i, gi) \leq 2 \ln L + c(\Gamma)\} \\ &= n_\Gamma(2 \ln L + c(\Gamma)). \end{aligned}$$

Finally, by Theorem 2.7, $n_\Gamma(r) = O(e^{\delta(\Gamma)r})$ and thus

$$N_\Gamma(L) \leq n_\Gamma(2 \ln L + c(\Gamma)) = O(e^{\delta(\Gamma)(2 \ln L + c(\Gamma))}) = O(L^{2\delta(\Gamma)}). \quad \square$$

4. Veech wind-tree billiards

In [37], we proved asymptotic formulas for generic wind-tree models. To prove such result, we had to split the associated collection of cylinders into two. The collection of *good cylinders* and the collection of *bad cylinders* (see Section 2.4.1). We proved then that good cylinders have quadratic asymptotic growth rate (and gave the associated coefficient in the generic case) and that bad cylinders have sub-quadratic asymptotic growth rate.

In this work we exhibit a quantitative version of these results in the case of Veech wind-tree billiards.

4.1. Good cylinders

Being a good cylinder is an $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -invariant condition, then, in particular, for Veech wind-tree billiards Π , with Veech group $\mathrm{PSL}(\Pi)$ (see Section 2.4.2), the collection of good cylinders is $\mathrm{SL}(\Pi)$ -finitely saturated (see Section 3.1) and thus, as a corollary of Veech's theorem (Theorem 3.3), we obtain the following.

Corollary 4.1. *Let Π be a Veech wind-tree billiard. Then, there exists $c(\Pi) > 0$ and $\delta_{\mathrm{good}}(\Pi) \in [1/2, 1)$ such that*

$$N_{\mathrm{good}}(\Pi, L) = c(\Pi) \cdot \frac{\pi L^2}{\mathrm{Area}(\Pi/\mathbb{Z}^2)} + O(L^{2\delta_{\mathrm{good}}(\Pi)}) + O(L^{4/3})$$

as $L \rightarrow \infty$, where $\delta = \delta_{\mathrm{good}}(\Pi)$ is such that $\delta(1 - \delta)$ is the second smallest eigenvalue of the Laplace operator on $\mathbb{H}/\mathrm{PSL}(\Pi)$, $\delta(1 - \delta) \in (0, 1/4]$.

Remark 4.2. In Theorem 3.3 we have several δ_j and thus, we have a finer error term result. However, in the case of bad cylinders, below, we only have a big-O estimate on the error term, and therefore we only keep track of the dominant term.

4.2. Bad cylinders

In the case of bad cylinders, Veech's approach is no longer possible since collection of bad cylinders is not $\mathrm{SL}(2, \mathbb{R})$ -equivariant and, in particular, bad cylinders are not $\mathrm{SL}(\Pi)$ -finitely saturated. However, it is finitely saturated by a subgroup Γ_{bad} of $\mathrm{SL}(\Pi)$, so we can use the approach on Theorem 3.4.

Remark 4.3. We shall see that Γ_{bad} is quite intricate. It is a not normal subgroup of $\mathrm{SL}(\Pi)$ and it is an infinitely generated Fuchsian group of the first kind.

By this means, we prove that bad cylinders have sub-quadratic asymptotic growth rate in an effective way. More precisely, we prove the following.

Theorem 4.4. *Let Π be a Veech wind-tree billiard. Then, there exists $\delta_{\mathrm{bad}}(\Pi) \in (1/2, 1)$ such that*

$$N_{\mathrm{bad}}(\Pi, L) = O(L^{2\delta_{\mathrm{bad}}(\Pi)})$$

as $L \rightarrow \infty$.

Proof. Let $f = h, v$ and $F = F^{(f)}$. Henceforth, by bad cylinder we mean (F, f) -bad cylinder. Recall that a cylinder C in $X = X(\Pi)$ is a bad cylinder if and only if $\mathrm{pr}_{F_X}[\gamma_C]^* = \lambda f$, for some $\lambda \neq 0$ (see Remark 2.5).

Let \mathcal{B} be the collection of all bad cylinders in X . Then, since the collection of all cylinders can be written as a finite union of $\mathrm{SL}(X)$ -orbits of cylinders, then there is a finite collection of bad cylinders \mathbf{B} such that $\mathcal{B} \subset \mathrm{SL}(X) \cdot \mathbf{B}$.

Now, given a bad cylinder B in X , define

$$\Gamma_{\mathrm{bad}}(B) := \{g \in \mathrm{SL}(X) : g \cdot B \text{ is a bad cylinder}\},$$

so that

$$\mathcal{B} = \bigcup_{B \in \mathbf{B}} \Gamma_{bad}(B) \cdot B.$$

By the characterization of bad cylinders (Remark 2.5), $g \in \Gamma_{bad}(B)$ if and only if $\text{pr}_{F_X}[\gamma_{g \cdot B}]^* = \pm \lambda f$, where $\lambda \neq 0$ is such that $\text{pr}_{F_X}[\gamma_B]^* = \lambda f$. This is because the Kontzevich–Zorich cocycle acts by invertible integer matrices and F_X is two dimensional and symplectic.

Now, $\text{pr}_{F_X}[\gamma_{g \cdot B}]^* = \text{pr}_{F_X} \rho_{H^1}(g)[\gamma_B]^* = \rho_F(g) \text{pr}_{F_X}[\gamma_B]^* = \rho_F(g)(\lambda f)$, where ρ_F denotes the representation of $\text{SL}(X)$ on $\text{Sp}(F_X, \mathbb{Z})$ (see Section 2.1.9 and Section 2.3.1). It follows then that

$$\Gamma_{bad}(B) = \Gamma_{bad} := \{g \in \text{SL}(X) : \rho_F(g)f = \pm f\},$$

which is a group and does not depend on $B \in \mathcal{B}$. Thus, $\mathcal{B} = \Gamma_{bad} \cdot \mathbf{B}$. Moreover, if $B \in \mathcal{B}$ and $p \in \text{stab}_{\text{SL}(X)}(B)$, then $p \cdot B = B$, which is a bad cylinder. Therefore, $p \in \Gamma_{bad}(B) = \Gamma_{bad}$ and \mathcal{B} is finitely saturated by Γ_{bad} (see Section 3.1).

We can apply then Theorem 3.4 to obtain $\delta_{bad}(\Pi) = \delta(\Gamma_{bad})$. To conclude, we have to prove that $\delta(\Gamma_{bad}) < 1$. In fact, we have the following result, whose proof is postponed to Section 4.2.1.

Proposition 4.5. *The critical exponent of Γ_{bad} is strictly less than one.*

Thus, by Proposition 4.5 and Theorem 3.4, $N_{bad}(\Pi, L) = O(L^{2\delta_{bad}(\Pi)})$ as $L \rightarrow \infty$, where $\delta_{bad}(\Pi) = \delta(\Gamma_{bad}) \in (1/2, 1)$. This proves Theorem 4.4. \square

To conclude, we have to prove now Proposition 4.5.

4.2.1. Proof of Proposition 4.5

Consider the normal subgroup of $\text{SL}(X)$ given by $\ker \rho_F$ and note that it is also a subgroup of Γ_{bad} .

Since the action on homology is via (symplectic) integer matrices, then

$$\rho_F(\Gamma_{bad}) \subset \text{stab}(\pm f) := \{\hat{g} \in \text{Sp}(F_X, \mathbb{Z}) : \hat{g}f = \pm f\}.$$

Since F_X is two-dimensional, $\text{Sp}(F_X, \mathbb{Z}) \cong \text{SL}(2, \mathbb{Z})$ and $\text{stab}(\pm f) \cong \text{stab}_{\text{SL}(2, \mathbb{Z})}(\pm \begin{pmatrix} 0 \\ 1 \end{pmatrix})$, which is virtually cyclic parabolic. Thus, the quotient group $\Gamma_{bad}/\ker \rho_F \cong \rho_F(\Gamma_{bad})$ is amenable (as it is isomorphic to a subgroup of an amenable group).

In a slight abuse of notation we will refer in the following to (discrete) subgroups of $\text{SL}(2, \mathbb{R})$ as if they were Fuchsian groups (discrete subgroups of $\text{PSL}(2, \mathbb{R})$).

By Theorem 2.6, $\ker \rho_F$ is of the first kind and, in particular, non-elementary. Thus, we can apply Theorem 2.8 to obtain that $\delta(\Gamma_{bad}) = \delta(\ker \rho_F)$.

Consider now the quotient group $\text{SL}(X)/\ker \rho_F \cong \rho_F(\text{SL}(X))$. The aim is to prove that $\rho_F(\text{SL}(X))$ is not amenable. We first note that, since F has positive Lyapunov exponents (Theorem 2.4), $\rho_F(\text{SL}(X))$ has at least one hyperbolic element

and then, a maximal cyclic hyperbolic subgroup H . Suppose $\rho_F(\mathrm{SL}(X))$ is elementary and, in particular, virtually H . But then, F would admit an almost invariant splitting (see Section 2.1.7). But F is two dimensional and has no zero Lyapunov exponents, in particular, it is strongly irreducible and do not admit almost invariant splittings. Thus $\rho_F(\mathrm{SL}(X))$ is non-elementary and, in particular, non-amenable (it contains Schottky groups as subgroups, which is free). Thus, $\mathrm{SL}(X)/\ker \rho_F$ is not amenable, and then, by Theorem 2.8, we have that $\delta(\ker \rho_F) < \delta(\mathrm{SL}(X))$. We conclude that

$$\delta(\Gamma_{bad}) = \delta(\ker \rho_F) < \delta(\mathrm{SL}(X)) = 1. \quad \square$$

Proof of Remark 4.3. We have to show that Γ_{bad} is an infinitely generated group of the first kind. Since $\ker \rho_F$ is of the first kind and $\ker \rho_F \subset \Gamma_{bad}$, so is Γ_{bad} . Moreover, $\delta(\Gamma_{bad}) < 1$, so it cannot be a lattice and therefore, it has to be infinitely generated, since finitely generated groups of the first kind are always lattices. \square

5. Explicit estimates for the $(1/2, 1/2)$ wind-tree model

In the case of the wind-tree billiard with square obstacles of side length $1/2$, $\Pi = \Pi(1/2, 1/2)$, the Veech group can be easily computed (see Section 2.3.2). Indeed, $\mathrm{SL}(\Pi) = \langle u^2, t u^2 \rangle$, where $u = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$. In particular, $\mathrm{PSL}(\Pi)$ is a congruence subgroup of level 2.

5.1. Good cylinders

A result of Huxley [25] shows that congruence groups Γ of low level satisfies the Selberg's $1/4$ conjecture, that is, that the spectral gap of the Laplace operator on \mathbb{H}/Γ equals $1/4$. That means (see Section 5.2.1) that we have $\delta_{good}(\Pi) = 1/2$ in Corollary 4.1.

5.2. Bad cylinders

We have now to estimate $\delta_{bad}(\Pi)$ from Theorem 4.4.

Recall that for a non-elementary Fuchsian group with critical exponent $\delta(\Gamma) > 1/2$, the critical exponent $\delta(\Gamma)$ is related to $\lambda_0(\Gamma)$, the bottom of the spectrum of the Laplace operator on \mathbb{H}/Γ , by $\lambda_0(\Gamma) = \delta(\Gamma)(1 - \delta(\Gamma)) \in (0, 1/4)$.

In order to estimate $\delta_{bad}(\Pi)$, we use a version of Brook's theorem (Theorem 2.8) in terms of λ_0 by Roblin–Tapie [42], formulated in a much more general context, which we adapt to ours.

Theorem 5.1 (Roblin–Tapie). *Let Γ_0 be a lattice and Γ be a non-elementary normal subgroup of Γ_0 such that $\delta(\Gamma) > 1/2$. Let \mathcal{D} be a Dirichlet domain for Γ_0 and S_0 the associated symmetric system of generators (see Section 5.2.2). Consider*

$G = \Gamma_0/\Gamma$ and $S = S_0/\Gamma$ the corresponding systems of generators of G . Then,

$$\lambda_0(\Gamma) \geq \frac{\eta(\Gamma_0)E_{\mathcal{D}}\mu_0(G, S)}{\eta(\Gamma_0) + E_{\mathcal{D}}\mu_0(G, S)},$$

where $\eta(\Gamma_0)$ is the spectral gap associated to Γ_0 (see Section 5.2.1), $E_{\mathcal{D}}$ is any lower bound for the energy on \mathcal{D} (see Section 5.2.3) and $\mu_0(G, S)$ is the bottom of the combinatorial spectrum of G associated to S (see Section 5.2.4), as defined below.

In the following we define shortly the objects involved in the previous statement. For more details we refer the reader to the appendices (see also [42]). Precisely, Appendix A for energy related details and Appendix B for the combinatorial spectrum. We do not delve into these points here in order to keep the exposition simpler and the appendices self-contained.

5.2.1. Spectral gap

When Γ is finitely generated, the bottom of the spectrum $\lambda_0(\Gamma)$ is an isolated eigenvalue. We consider then the *spectral gap of the Laplace operator on \mathbb{H}/Γ* , $\eta(\Gamma) := \lambda_1(\Gamma) - \lambda_0(\Gamma) > 0$, where $\lambda_1(\Gamma)$ is the second smallest eigenvalue of the Laplace operator on \mathbb{H}/Γ .

5.2.2. Dirichlet domains and transition zones

Let Γ be a finitely generated Fuchsian group and consider a Dirichlet domain $\mathcal{D} \subset \mathbb{H}$ for the action of Γ . Its boundary $\partial\mathcal{D}$ is piecewise geodesic, with finitely many pieces. To \mathcal{D} , we can associate a finite symmetric system of generators S of Γ . Each such generator $s \in S$ is associated to one geodesic piece of $\partial\mathcal{D}$. Namely, $\beta_s = \mathcal{D} \cap s\mathcal{D}$. And every geodesic piece of $\partial\mathcal{D}$ has an associated generator in this way.

We say that $L, R > 0$ are *admissible (for \mathcal{D})* if for each $s \in S$, there exists a geodesic segment $\alpha_s \subset \beta_s$ of length L such that $\alpha_s = s\alpha_{s^{-1}}$ and such that α_s admits a tubular neighborhood of radius R which are pairwise disjoint (see Appendix A for more details). These tubular neighborhoods are *transition zones* of length L and radius R (cf. [42, page 72]).

5.2.3. Energy on transition zones

Roblin–Tapie [42] considered the volume and capacity of transition zones (in a much more general context). In our context, for a transition zone of length L and radius R , its *area* is $A(L, R) := L \cdot \sinh(R)$ and its *capacity* is $C(L, R) := L / \arctan(\sinh(R))$. We say that $E_{\mathcal{D}} \in \mathbb{R}_+$ is a *lower bound for the energy on \mathcal{D}* if there are admissible $L, R > 0$ such that

$$E_{\mathcal{D}} = \frac{1}{2 \text{Area}(\mathcal{D})} \cdot \frac{\eta(\Gamma) \cdot A(L, R) \cdot C(L, R)}{(\sqrt{\eta(\Gamma) \cdot A(L, R)} + \sqrt{C(L, R)})^2}.$$

In Appendix A, we present in more depth all these objects and estimate $E_{\mathcal{D}}$ in the case of the Dirichlet domain of the Veech group of Π , namely

$$\mathcal{D} = \{z \in \mathbb{H} : |z \pm 1/2| \geq 1/2, |\operatorname{Re}(z)| \leq 1\},$$

with associated system of generators $S_0 = \{u^2, {}^t u^2\}$.

5.2.4. Combinatorial spectrum

Let G be a finitely generated group and $S \subset G$ be a symmetric finite system of generators of G .

Let $\ell^2(G)$ be the space of square-summable sequences on G with the inner product

$$\langle h, h' \rangle := \sum_{g \in G} h_g h'_g,$$

for $h, h' \in \ell^2(G)$, and define $\Delta_S : \ell^2(G) \rightarrow \ell^2(G)$, the combinatorial Laplace operator associated to S on $\ell^2(G)$, by

$$(\Delta_S h)_g := \sum_{s \in S} (h_g - h_{gs}).$$

Then, we define $\mu_0(G, S)$, the bottom of the combinatorial spectrum of G associated to S to be the bottom of the spectrum of Δ_S , that is,

$$\mu_0(G, S) := \inf \left\{ \frac{\langle \Delta_S h, h \rangle}{\langle h, h \rangle}, h \in \ell^2(G) \right\}.$$

We present in more details these objects and estimate $\mu_0(G, S)$ in the case of $G < \operatorname{PSL}(2, \mathbb{Z})$ generated by $\{u, {}^t u^3\}$ in Appendix B.

Remark 5.2. In a previous version, we computed the bottom of the combinatorial spectrum of $\operatorname{PSL}(2, \mathbb{Z})$ associated to the canonical system of generators $\{r, u\}$, where $r = \begin{pmatrix} 0 & 1 \\ -1 & 0 \end{pmatrix}$ and $u = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$. Thanks to E. Lanneau, who pointed out an error in that previous version, some adjustments in the arguments changed the object of study to $G = \langle u, {}^t u^3 \rangle$. The estimates for $\operatorname{PSL}(2, \mathbb{Z})$ were transcribed into a note [38], the techniques being the same, however.

Estimates for $\delta_{bad}(\Pi)$

An application of Theorem 5.1 allows us to estimate $\delta_{bad}(\Pi)$ in the present case. More precisely, we have the following.

Theorem 5.3. *Let Π be the Veech wind-tree billiard with square obstacles of side length $1/2$, and let $\delta = \delta_{bad}(\Pi) \in (1/2, 1)$ be as in the conclusion of Theorem 4.4. Then,*

$$\delta < 0.9929.$$

Proof. Following Section 4.2, we have that $\delta = \delta_{bad}(\Pi)$ corresponds to the critical exponent of the group Γ_{bad} ³. Moreover, $\delta(\Gamma_{bad}) = \delta(\ker \rho_F)$. Let then $\delta = \delta(\ker \rho_F)$. As we have already seen, $\delta(1 - \delta) = \lambda_0(\ker \rho_F)$.

The idea is to apply Theorem 5.1 to $\Gamma_0 = \text{PSL}(\Pi)$ and $\Gamma = \text{Pker } \rho_F$. Thus, it is enough to estimate

$$\frac{\eta(\Gamma_0)E_{\mathcal{D}}\mu_0(G, S)}{\eta(\Gamma_0) + E_{\mathcal{D}}\mu_0(G, S)}$$

from below.

Note that the function $x/(1+x)$ is an increasing function in $(0, \infty)$ and therefore, the problem can be reduced to find lower bounds for $\eta(\Gamma_0)$, $E_{\mathcal{D}}$ and $\mu_0(G, S)$.

- $\Gamma_0 = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$ is a level two congruence group and, as already seen in Section 5.1, its spectral gap is

$$\eta(\Gamma_0) = 1/4;$$

- We consider $\mathcal{D} = \{z \in \mathbb{H} : |z \pm 1/2| \geq 1/2, |\text{Re}(z)| \leq 1\}$, the Dirichlet domain for Γ_0 . We estimate $E_{\mathcal{D}}$ in Appendix A. By Theorem A.1, we have that

$$E_{\mathcal{D}} > 0.01569;$$

- Recall that $\text{SL}(\Pi) = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$ and that, $\rho_{F(h)}(\text{SL}(\Pi))$, $\rho_{F(v)}(\text{SL}(\Pi))$ are conjugated to $\langle u, {}^t u^3 \rangle$ (see Section 2.3.2).

Moreover, ρ_F descends to a representation $\tilde{\rho}_F$ of $\text{PSL}(X)$ on $\text{PSL}(F_X, \mathbb{Z})$ (see Section 2.1.9), where $X = X(\Pi)$. Furthermore, by definition, the kernel of this latter representation coincides with $\text{Pker } \rho_F$, the image of $\ker \rho_F$ in $\text{PSL}(2, \mathbb{R})$. Analogously, for the image of the representation we have $\tilde{\rho}_F(\text{PSL}(X)) = \text{P}\rho_F(\text{SL}(X))$. In summary, we have

- $\Gamma_0 = \text{PSL}(\Pi) = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$;
- $\Gamma = \text{Pker } \rho_F = \ker \tilde{\rho}_F$;
- $\Gamma_0/\Gamma = \text{PSL}(\Pi)/\ker \tilde{\rho}_F \cong \tilde{\rho}_F(\text{PSL}(X)) = \text{P}\rho_F(\text{SL}(X))$;
- $\rho_F(\text{SL}(X)) \cong \langle u, {}^t u^3 \rangle =: H_3$.

The combinatorial spectrum is invariant under isomorphisms of groups (with generators). But Γ_0/Γ is isomorphic to $\text{P}\rho_F(\text{SL}(X))$ which in turn is isomorphic to PH_3 . In addition, the system of generators associated to the Dirichlet domain \mathcal{D} is $S_0 = \{u^{\pm 2}, {}^t u^{\pm 2}\}$, and the corresponding image into $G = PH_3$ is $S = \{u^{\pm 1}, {}^t u^{\pm 3}\}$.

We estimate $\mu_0(G, S)$ in Appendix B. By Theorem B.1, we have that

$$\mu_0(G, S) > 0.4647.$$

³ Here, in a slight abuse of notation, we are referring to a (discrete) subgroup of $\text{SL}(2, \mathbb{R})$ as if it were a Fuchsian group (discrete subgroups of $\text{PSL}(2, \mathbb{R})$, in our notation).

Putting all together, we get that

$$\lambda_0(\Gamma) \geq \frac{\eta(\Gamma_0)E_{\mathcal{D}}\mu_0(G, S)}{\eta(\Gamma_0) + E_{\mathcal{D}}\mu_0(G, S)} > 0.007084,$$

and we conclude that

$$\delta(\Gamma) = \frac{1 + \sqrt{1 - 4\lambda_0(\Gamma)}}{2} < 0.9929. \quad \square$$

Appendix

A. Energy estimates

In this appendix we give lower bounds for the energy (see Section A.2 for precise definition) on the Dirichlet domain $\mathcal{D} = \{z \in \mathbb{H} : |z \pm 1/2| \geq 1/2, |\operatorname{Re}(z)| \leq 1\}$ of the Fuchsian group $\Gamma = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$, where $u = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ and ${}^t u$ is its transpose. More precisely, we prove the following.

Theorem A.1. *Let $\mathcal{D} = \{z \in \mathbb{H} : |z \pm 1/2| \geq 1/2, |\operatorname{Re}(z)| \leq 1\}$ be the Dirichlet domain of $\Gamma = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$. Then, there is a lower bound for the energy on \mathcal{D} which satisfies*

$$E_{\mathcal{D}} > 0.01569.$$

In the following we recall the definition of the objects involved (see [42] for a much more general and detailed discussion).

A.1. Dirichlet domains and transition zones

Let Γ be a finitely generated Fuchsian group and consider a Dirichlet domain $\mathcal{D} \subset \mathbb{H}$ for the action of Γ . Its boundary $\partial\mathcal{D}$ is piecewise geodesic, with finitely many pieces. To \mathcal{D} , we can associate a finite symmetric system of generators S of Γ . To each such generator $s \in S$ we can associate one geodesic piece of $\partial\mathcal{D}$. Namely, $\beta_s = \mathcal{D} \cap s\mathcal{D}$. And every such piece has an associated generator in this way. Moreover, it is clear from the definition that $\beta_s = s\beta_{s^{-1}}$. In Figure A.1, we show the case of the elementary group $\langle u \rangle$.

Let $z \in \beta_s$, for some $s \in S$, and let $\rho > 0$ sufficiently small such that there is a point $b_s(z, \rho) \in \mathcal{D}$ satisfying $d_{\mathbb{H}}(b_s(z, \rho), \beta_s) = d_{\mathbb{H}}(b_s(z, \rho), z) = \rho$. In particular, such point $b_s(z, \rho)$ is unique. See Figure A.2 for an example of $b_s(z, \rho)$, in the case of $\langle u \rangle$, for $s = u^{-1}$.

We say that $L, R > 0$ are *admissible (for \mathcal{D})* if for each $s \in S$, there exists a geodesic segment $\alpha_s \subset \beta_s$ of length L such that $\alpha_s = s\alpha_{s^{-1}}$, $b_s(z, R)$ is well defined and the sets

$$A_s := \{b_s(z, \rho) \in \mathcal{D} : z \in \alpha_s, 0 \leq \rho < R\}$$

are pairwise disjoint (see Figure A.3). We call these sets *transition zones* of length L and radius R (cf. [42, page 72]).

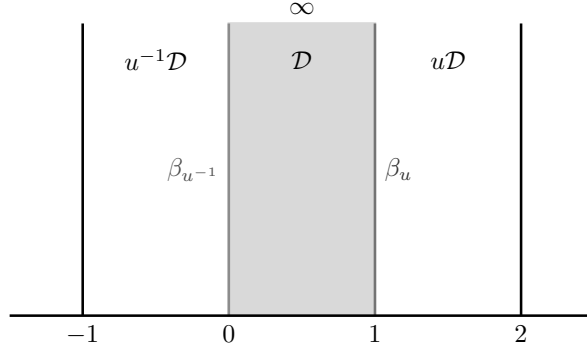


Figure A.1. Dirichlet domain for the elementary (cyclic parabolic) group $\langle u \rangle$, $\mathcal{D} = \{0 \leq \operatorname{Re} z \leq 1\}$. The associated symmetric systems of generators is $S = \{u, u^{-1}\}$ and the corresponding geodesic boundaries $\beta_u = \{\operatorname{Re} z = 1\}$, $\beta_{u^{-1}} = \{\operatorname{Re} z = 0\}$.

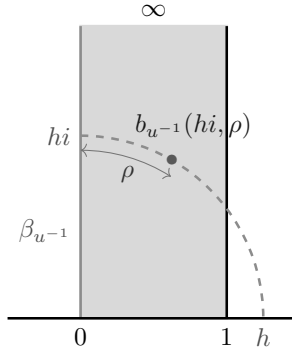


Figure A.2. The point $b_s(z, \rho)$. It corresponds to the point in \mathcal{D} which lie on the geodesic passing through hi perpendicularly to $\beta_{u^{-1}}$, in the case of the elementary group $\langle u \rangle$, for $s = u^{-1}$, $z = hi$

A.2. Energy on transition zones

Roblin–Tapie [42] considered the volume and capacity of transition zones (in a much more general context). In our context, for a transition zone of length L and radius R , its *area* is $A(L, R) := L \cdot \sinh(R)$ and its *capacity* is $C(L, R) := L / \arctan(\sinh(R))$.

We say that $E_{\mathcal{D}} \in \mathbb{R}_+$ is a *lower bound for the energy on \mathcal{D}* if there are admissible $L, R > 0$ such that

$$E_{\mathcal{D}} = \frac{1}{2 \operatorname{Area}(\mathcal{D})} \cdot \frac{\eta(\Gamma) \cdot A(L, R) \cdot C(L, R)}{(\sqrt{\eta(\Gamma) \cdot A(L, R)} + \sqrt{C(L, R)})^2},$$

where $\eta(\Gamma)$ is the spectral gap of the Laplace operator on \mathbb{H}/Γ , which is well defined and positive, since Γ is finitely generated.

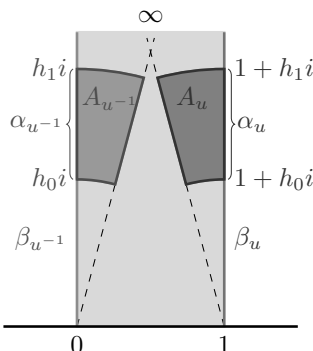


Figure A.3. Transition zones, in the case of the elementary group $\langle u \rangle$.

We can now start the discussion in our particular case, that is, the Dirichlet domain of $\Gamma = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$, $\mathcal{D} = \{z \in \mathbb{H} : |z \pm 1/2| \geq 1/2, |\operatorname{Re}(z)| \leq 1\}$.

A.3. Proof of Theorem A.1

The following result, whose proof is postponed to Section A.4, provides a sufficient condition for $L, R > 0$ to be admissible (see Section A.1).

Proposition A.2. *Let $L, R > 0$. If $2e^L \tanh^2(R) \leq 1$, then L, R are admissible.*

We want now to estimate $E_{\mathcal{D}}$ (see Section A.2).

We first note that $\Gamma = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$ is a congruence group of level two and therefore, by a result of Huxley [25], we have that $\eta(\Gamma) = 1/2$. Moreover, the Dirichlet domain \mathcal{D} is an ideal quadrilateral, with vertices $1, -1, 0$ and ∞ (see Figure A.4). In particular, $\operatorname{Area}(\mathcal{D}) = 2\pi$.

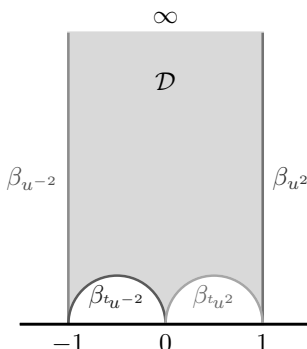


Figure A.4. Dirichlet domain for $\Gamma = \langle u^2, {}^t u^2 \rangle$. The associated symmetric systems of generators is $S = \{u^2, u^{-2}, {}^t u^2, {}^t u^{-2}\}$ and the corresponding geodesic boundaries are $\beta_{u^{\pm 2}} = \{\operatorname{Re} z = \pm 1\}$, $\beta_{{}^t u^{\pm 2}} = \{|z \pm 1/2| = 1/2\}$.

By Proposition A.2, $L, R > 0$ are admissible if $2e^L \tanh^2(R) \leq 1$. It suffices then to find the largest possible lower bound for the energy in this region. That is, we want to find $E^* = \max\{E_{\mathcal{D}}(L, R) : 2e^L \tanh^2 R \leq 1\}$. This can be done numerically: we get $L^* \approx 2.5464, R^* \approx 0.2006$ and

$$E^* = E_{\mathcal{D}}(L^*, R^*) \approx 0.01569262 > 0.01569. \quad \square$$

A.4. Proof of Proposition A.2

In this section we prove Proposition A.2, thus providing a sufficient condition for $L, R > 0$ to be admissible.

For $a, b \in \overline{\mathbb{R}}$, let $\gamma(a, b)$ denote the (bi-infinite) geodesic in \mathbb{H} which goes from a to b . And for $x, y, z \in \mathbb{H}$, let $T(x, y, z)$ denote the geodesic triangle with vertices x, y, z . Thus, the Dirichlet domain $\mathcal{D} = \{z \in \mathbb{H} : |z \pm 1/2| \geq 1/2, |\operatorname{Re}(z)| \leq 1\}$ coincides with $T(-1, 1, \infty) \cup T(-1, 1, 0)$ and $\partial\mathcal{D} = \gamma(-1, 0) \cup \gamma(0, 1) \cup \gamma(1, \infty) \cup \gamma(\infty, -1)$ (see Figure A.4). Note that the symmetric system of generators associated to \mathcal{D} is $S = \{u^{\pm 2}, {}^t u^{\pm 2}\}$ and, following the notation on Section A.1, we have

$$\begin{aligned} \beta_{u^{\pm 2}} &= \{z \in \mathbb{H} : \operatorname{Re}(z) = \pm 1\} = \gamma(\pm 1, \infty), \\ \beta_{{}^t u^{\pm 2}} &= \{|z \pm 1/2| = 1/2\} = \gamma(\pm 1, 0). \end{aligned}$$

It follows that, in particular, any geodesic segment $\alpha_{u^{\pm 2}} \subset \beta_{u^{\pm 2}}$ (see §A.1) is of the form $\{z \in \mathbb{H} : \operatorname{Re}(z) = \pm 1, h_0 < \operatorname{Im}(z) < h_1\}$, for some $h_1 > h_0 > 0$, with the same h_1 and h_0 for both α_{u^2} and $\alpha_{u^{-2}}$ since $\alpha_{u^2} = u^2 \alpha_{u^{-2}}$. In such case, the length of the geodesic segment $\alpha_{u^{\pm 2}}$ is equals to $L = \log(h_1/h_0)$.

For simplicity, we shall consider a “symmetric” partition of \mathcal{D} as in Figure A.5, given by a homography g , defined by the elliptic element $g = \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix}$, which is an isometry of order 2 fixing i and such that permutes -1 with 1 and 0 with ∞ . In particular, it divides \mathcal{D} in four isometric triangular regions. Namely, $T(-1, i, 0)$, $T(0, i, 1)$, $T(1, i, \infty)$ and $T(\infty, i, -1)$. Moreover, it is clear that

$$\begin{aligned} g : T(-1, i, 0) &\leftrightarrow T(1, i, \infty), \\ T(\infty, i, -1) &\leftrightarrow T(0, i, 1). \end{aligned}$$

In particular, if we consider the transition zones to be contained in these triangular regions, it is direct that they are pairwise disjoint. And since these regions are isometric, we can consider the transition zones to be isometric and interchanged by the isometry g . That is, we impose

$$\begin{aligned} g : \alpha_{u^{-2}} &\leftrightarrow \alpha_{u^2}, \\ \alpha_{{}^t u^{-2}} &\leftrightarrow \alpha_{u^2} = u^2 \alpha_{u^{-2}}. \end{aligned}$$

We have now to study the points $b_s(z, R), s \in S, z \in \alpha_s$, in order to give conditions to L, R to be admissible (see Section A.1). Moreover, by the imposed symmetries,

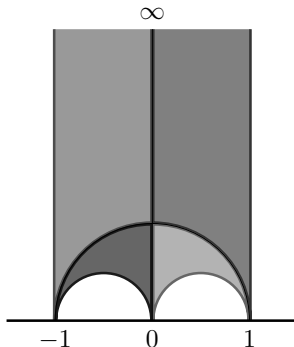


Figure A.5. Symmetric partition of \mathcal{D}

it is enough to find conditions for $b_0(h, R) := b_{u^2}(1 + hi, R)$, to be contained in $T_0 := T(1, i, \infty)$, for $h > 0$.

Now, by definition, $b_0(h, R)$ is the only point in \mathcal{D} such that

$$d_{\mathbb{H}}(b_0(h, R), \beta_{u^2}) = d_{\mathbb{H}}(b_0(h, R), 1 + hi) = R,$$

for $R > 0$ small enough. By the leftmost equality, such points correspond to points in \mathcal{D} which lie on the geodesic passing through $1 + hi$ perpendicularly to β_{u^2} (see Figure A.6, cf. Figure A.2). That is, $b_0(h, R) = 1 + he^{i\theta(R)}i$, for some $\theta(R) > 0$. Moreover,

$$d_{\mathbb{H}}(1 + he^{i\theta}i, 1 + hi) = d_{\mathbb{H}}(e^{i\theta}i, i) = \operatorname{acosh}(\sec(\theta)).$$

Thus, $\cos(\theta(R)) = \operatorname{sech}(R)$ and therefore, $\sin(\theta(R)) = \tanh(R)$. It follows that

$$b_{u^2}(1 + hi, R) = b_0(h, R) = 1 + he^{i\theta(R)}i = 1 - h \tanh(R) + ih \operatorname{sech}(R).$$

Then, the condition $b_0(h, R) \in T_0$ is equivalent to $2 \tanh(R) \leq h \leq \coth(R)$. Thus, $L = \log(h_1/h_0)$ and R are admissible if $2 \tanh(R) \leq h_0 < h_1 \leq \coth(R)$. That is, if $e^L \leq \coth(R)/2 \tanh(R)$ or, equivalently, if

$$2e^L \tanh^2(R) \leq 1. \quad \square$$

B. Estimates for the combinatorial spectrum

In this appendix we estimate from below the bottom of the combinatorial spectrum $\mu_0(G, S)$, for the group $G < \operatorname{PSL}(2, \mathbb{R})$ associated to the system of generators $S = \{u, {}^t u^3\}$, where $u = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ and ${}^t u$ is its transpose. By combinatorial spectrum, we refer to the spectrum of the combinatorial Laplace operator on the Cayley graph.

We estimate $\mu_0(G, S)$ from below following ideas of Nagnibeda [36] and prove the following.

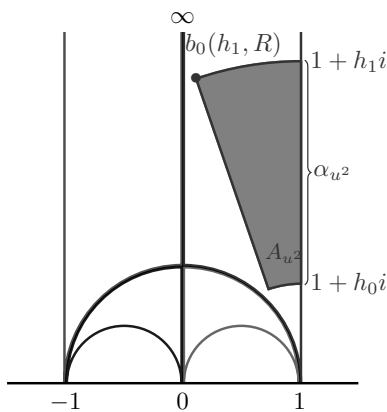


Figure A.6. Transition zone A_{u^2} and $b_0(h_1, R) \in T_0$.

Theorem B.1. *Let G be the subgroup of $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{R})$ generated by $S = \{u, {}^t u^3\}$. Then, the bottom of the combinatorial spectrum of G associated to S satisfies*

$$\mu_0(G, S) > 0.4647.$$

Remark B.2. It can be proved that the bottom of the combinatorial spectrum associated to a symmetric finite system of $k > 1$ generators, is bounded from above by $k - 2\sqrt{k-1}$ (which corresponds to the bottom of the combinatorial spectrum of a regular tree of degree k). In our case, this means that $\mu_0(G, S) < 4 - 2\sqrt{3}$ or, numerically, $\mu_0(G, S) < 0.5359$. In particular, this shows that the error in our estimate is less than 16%.

In the following, we recall some aspects of combinatorial group theory we need and, in particular, we recall the definition of the bottom of the combinatorial spectrum $\mu_0(G, S)$. The following discussion is completely general.

B.1. Combinatorial group theory

Let G be any group, and let S be a subset of G . A *word* in S is any expression of the form

$$w = s_1^{\sigma_1} s_2^{\sigma_2} \cdots s_n^{\sigma_n}$$

where $s_1, \dots, s_n \in S$ and $\sigma_i \in \{+1, -1\}$, $i = 1, \dots, n$. The number $l(w) = n$ is the *length* of the word.

Each word in S represents an element of G , namely the product of the expression. The identity element can be represented by the empty word, which is the unique word of length zero.

Notation

We use an overline to denote inverses, thus \bar{s} stands for s^{-1} .

In these terms, a subset S of a group G is a system of generators if and only if every element of G can be represented by a word in S . Henceforth, let S be a fixed system of generators of G and a word is assumed to be a word in S .

Any word in which a generator appears next to its own inverse ($s\bar{s}$ or $\bar{s}s$) can be simplified by omitting the redundant pair. We say that a word is *reduced* if it contains no such redundant pairs. A *relator* is a non-empty reduced word that represents the identity element of G .

Let v, w be two words. We say that v is a *subword* of w if $w = v'vv''$, for some words v', v'' . If v' is the empty word we say that v is a *prefix* of w . If v'' is the empty word we say that v is a *suffix* of w .

We say that a word is *reduced in G* if it has no non-empty relators as subword. In particular, if a word is reduced in G , any of its subwords is also reduced in G .

Note that being “reduced in G ” is a stronger condition than being just “reduced”. This last does not depend on the group G and both coincides when and only when G is the free group generated by S , that is, if there are no relators.

For an element $g \in G$, we consider the *word norm* $|g|$ to be the least length of a word which is equals to g when considered as a product in G , and every such word is called a geodesic path or, simply, a *path*. In other words, a path is a word which represents an element in G whose word norm coincides with the length of that word. In particular, a path is always reduced in G . Moreover, any subword of a path is also a path. We say that two words are *equivalent* if they represent the same element in G .

For a relator, we call a subword that is a relator a *subrelator*. We say that a relator is *primitive* if every proper subword is reduced in G , that is, if it does not contain proper subrelators. In particular, a word is reduced in G if and only if it contains no primitive relators as subword. Note that, if P is the set of all primitive relators, then $\langle S \mid P \rangle$ is a presentation of G .

The following elementary results (see Figure B.1) will be useful in Section B.3.

Lemma B.3. *Let v, w be two different equivalent paths. Then, there are paths v_0, v_1, w_0, w_1 and x such that $v = v_0v_1x$ and $w = w_0w_1x$, and $v_1\bar{w}_1$ is a primitive relator (of even length).*

Proof. Let x be the largest common suffix of v and w (possibly x is empty). Write $v = v'x$ and $w = w'x$. Let w_1 and v_1 be the smallest non-empty suffixes of w' and v' respectively such that v_1 and w_1 are equivalent. Such v_1 and w_1 exist since v and w are different words. Moreover, they have the same length since they are equivalent, that is, they are paths that evaluate to the same element in G . Write $v' = v_0v_1$ and $w' = w_0w_1$ (possibly v_0 and w_0 are empty). In particular v_0 and w_0 are equivalent, since the same holds for v', w' and v_1, w_1 .

It remains to prove that $v_1\bar{w}_1$ is primitive. Suppose z is a subrelator of $v_1\bar{w}_1$. Since v_1 and w_1 are paths, they are in particular reduced in G and also their subwords. Then $z = v_2\bar{w}_2$ for some non-empty suffixes v_2 and w_2 of v_1 and w_1 respectively. In particular, v_2 and w_2 are non-empty suffixes of w' and v' respectively and v_2, w_2 are equivalent. But, by definition, v_1 and w_1 are the smallest such

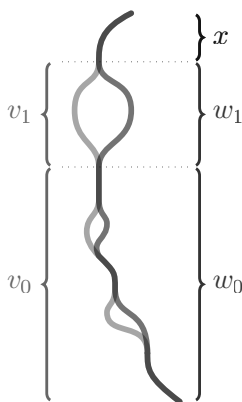


Figure B.1. Decomposition of two equivalent paths.

suffixes and therefore $v_2 = v_1$ and $w_2 = w_1$. Thus, $v_1 \bar{w}_1$ has no proper subrelators and therefore, $v_1 \bar{w}_1$ is primitive. \square

As a direct consequence of the previous lemma, we have the following.

Corollary B.4. *Let $v = v'yx$ and $w = w'zx$ be two equivalent paths such that $y\bar{z}$ is reduced in G . Then, $y\bar{z}$ is a subword of some primitive relator (of even length).*

Proof. Consider the decomposition given by the previous lemma. It is clear that y is a subword of v_1 and z of w_1 . Then $y\bar{z}$ is a subword of the primitive relator $v_1 \bar{w}_1$. \square

B.2. Combinatorial spectrum

Let G be a finitely generated group and $S \subset G$ be a finite system of generators of G . Let $\ell^2(G)$ be the space of square-summable sequences on G with the inner product

$$\langle h, h' \rangle := \sum_{g \in G} h_g h'_g,$$

for $h, h' \in \ell^2(G)$, and define $\Delta_S : \ell^2(G) \rightarrow \ell^2(G)$, the combinatorial Laplace operator on G associated to S , by

$$(\Delta_S h)_g := \sum_{s \in S \cup \bar{S}} (h_g - h_{gs}),$$

for $h \in \ell^2(G)$. Then, we define $\mu_0(G, S)$, the bottom of the combinatorial spectrum of G associated to S to be the bottom of the spectrum of Δ_S , that is,

$$\mu_0(G, S) := \inf \left\{ \frac{\langle \Delta_S h, h \rangle}{\langle h, h \rangle}, h \in \ell^2(G) \right\}.$$

Remark B.5. The subjacent object in this discussion is the Laplace operator on the Cayley graph of G associated to S . However we do not explain this here.

B.2.1. Nagnibeda's ideas

In order to give estimates from below to the combinatorial spectrum we follow ideas of Nagnibeda [36], which are based in the following result, whose proof is elementary (see, for example, [7, Section 7.1]).

Proposition B.6 (Gabber–Galil's lemma). *Let G be a finitely generated group and S a finite symmetric system of generators of G . Suppose there exists a function $L : G \times S \rightarrow \mathbb{R}_+$ such that, for every $g \in G$ and $s \in S$,*

$$L(g, s) = \frac{1}{L(gs, s^{-1})} \quad \text{and} \quad \sum_{s \in S} L(g, s) \leq k,$$

for some $k > 0$. Then,

$$\mu_0(G, S) \geq \#S - k.$$

Let S be a symmetric finite system of generators of G . For $g \in G$, denote by $|g|$ the word norm with respect to S and define $S^\pm(g) := \{s \in S : |gs| = |g| \pm 1\}$. For $g \in G$ and $s \in S$, we say that gs is a *successor* of g if $s \in S^+(g)$ and that gs is a *predecessor* of g if $s \in S^-(g)$. Henceforth we assume $S^+(g) \cup S^-(g) = S$, for every $g \in G$. Note that this is equivalent to say that every relator has even length.

A function $t : G \rightarrow \mathbb{N}$ is called a *type function on G* and its value $t(g)$ at $g \in G$ is called the *type of g* . We say that a type function t is *compatible with S* , or simply that t is a *compatible type function*, if the following two conditions are equivalent:

- (1) $t(g) = t(g')$;
- (2) $\#\{s \in S^+(g) : t(gs) = k\} = \#\{s' \in S^+(g') : t(g's') = k\}$, for every $k \in \mathbb{N}$.

Equivalently, t is a compatible type function if the (multiset of) types of successors of an element $g \in G$ (is/are) completely defined by its type $t(g)$.

For any type function $t : G \rightarrow \mathbb{N}$ and positive valuation $c : \mathbb{N} \rightarrow \mathbb{R}_+$, we can consider a function $L_c : G \times S \rightarrow \mathbb{R}_+$ defined by

$$L_c(g, s) = \begin{cases} c_k & \text{if } s \in S^+(g), k = t(gs) \\ 1/c_k & \text{if } s \in S^-(g), k = t(g). \end{cases}$$

It is clear then, by the definition, that any $L_c : G \times S \rightarrow \mathbb{R}_+$ defined as above satisfies $L_c(g, s) = 1/L_c(gs, s^{-1})$, since $s \in S^+(g)$ if and only if $s^{-1} \in S^-(gs)$, and $S = S^+(g) \cup S^-(g)$, for every $g \in G$.

Moreover, for a compatible type function t , we define for $k = t(g) \in \mathbb{N}$, $g \in G$,

$$f_k(c) := \sum_{s \in S} L_c(g, s) = \sum_{s \in S^+(g)} c_{t(gs)} + \frac{\#S^-(g)}{c_k}.$$

Note that this is well defined since t is compatible with S and therefore the sum depends only on k , the type of g .

As a direct consequence of Gabber–Galil’s lemma (Proposition B.6), we get the following (cf. [36, Section 2]).

Corollary B.7. *Let $t : G \rightarrow \{0, \dots, K\}$ be a compatible type function. Then,*

$$\mu_0(G, S) \geq \#S - \max_{k=0, \dots, K} f_k(c),$$

for every $c : \{0, \dots, K\} \rightarrow \mathbb{R}_+$, where f_k is defined as above.

Then, every compatible (finite) type function gives lower bounds for the combinatorial spectrum.

B.3. Compatible type functions in our particular case

Until now, the discussion was completely general. We now specialize to the case of $G < \text{PSL}(2, \mathbb{Z})$ with generators $u = \begin{pmatrix} 1 & 1 \\ 0 & 1 \end{pmatrix}$ and $v = {}^t u^3$. The aim in the following is to give a compatible finite type function in this case, in order to give estimates for the bottom of the combinatorial spectrum with the aid of Corollary B.7. For this, we define a *suffix type function* and prove that it is compatible with $S = \{u, v\}$.

It is not difficult to see that $\langle u, v \mid (u\bar{v})^3 \rangle$ is a presentation of G and the set of primitive relators is given by

$$\{(u\bar{v})^3, (\bar{u}v)^3, (v\bar{u})^3, (\bar{v}u)^3\}.$$

In particular, every relator has even length and we can apply previous discussion.

Let $\mathbf{S}(g)$ be the set of all suffixes of paths for $g \in G$. Then, by the description of the primitive relators, as a direct consequence of Corollary B.4, we have the following.

Corollary B.8. *Let $s \in S$ and $r \in S \setminus \{s, \bar{s}\}$. The following cases cannot happen:*

- $s, \bar{s} \in \mathbf{S}(g)$;
- $sr, \bar{s}r \in \mathbf{S}(g)$;
- $s, r^2 \in \mathbf{S}(g)$;
- $sr, s \in \mathbf{S}(g)$;
- $u, \bar{v} \in \mathbf{S}(g)$;
- $\bar{u}, v \in \mathbf{S}(g)$.

Proof. Neither $s^2, sr\bar{s}, uv$ nor vu are subwords of a primitive relator. □

Let $\mathbf{S}_n(g)$ be the set of all suffixes of length $n \in \mathbb{N}$ of paths for $g \in G$ and define, by recurrence, $\mathbf{S}_1^*(g) = \mathbf{S}_1(g)$ and

$$\mathbf{S}_{n+1}^*(g) = \begin{cases} \mathbf{S}_{n+1}(g) & \text{if } \mathbf{S}_{n+1}(g) \neq \emptyset \\ \mathbf{S}_n^*(g) & \text{if } \mathbf{S}_{n+1}(g) = \emptyset. \end{cases}$$

Note that any injective function $j : \mathbf{S}_n^*(G) \rightarrow \mathbb{N}$ defines a (finite) type function $t = j \circ \mathbf{S}_n^* : G \rightarrow \mathbb{N}$, which we call *suffix type function of level n* .

Lemma B.9. *Let $t : G \rightarrow \mathbb{N}$ be a suffix type function of level 2. Then, it is compatible with S .*

Proof. Being compatible with S means that the type $t(g)$ of $g \in G$ completely defines the types of its successors. Then, it is enough to show that $\mathbf{S}_2^*(g)$ defines completely the multiset $\{\mathbf{S}_2^*(gs) : s \in S^+(g)\}$.

From the previous corollary, we can deduce that $\mathbf{S}_1^*(g) = \emptyset, \{u\}, \{\bar{u}\}, \{v\}, \{\bar{v}\}, \{u, v\}$ or $\{\bar{u}, \bar{v}\}$, and that

$$\mathbf{S}_2^*(g) \in \{\emptyset\} \cup \{\{s\}, \{s^2\}, \{sr\}\}_{s \in S, r \in S \setminus \{s, \bar{s}\}} \cup \{\{\bar{a}b, \bar{b}a\}, \{a^2, ba\}\}_{\{a, b\} \in \{\{u, v\}, \{\bar{u}, \bar{v}\}\}}.$$

Moreover, it is clear that $s \in S^+(g)$ if and only if $\bar{s} \notin \mathbf{S}_1(g)$.

Let $s \in S, r \in S \setminus \{s, \bar{s}\}$ and $\{a, b\} \in \{\{u, v\}, \{\bar{u}, \bar{v}\}\}$.

- If $\mathbf{S}_2^*(g) = \emptyset$, $g = id$ and evidently $\mathbf{S}_2^*(gf) = \{f\}$, for $f \in S = S^+(g)$;
- If $\mathbf{S}_2^*(g) = \{s\}$ or $\{s^2\}$, then $\mathbf{S}_2^*(gf) = \{sf\}$ for $f \in S \setminus \{\bar{s}\} = S^+(g)$.
- If $\mathbf{S}_2^*(g) = \{ab\}$, then $\mathbf{S}_2^*(gf) = \{bf\}$, for $f \in S \setminus \{\bar{b}\} = S^+(g)$;
- If $\mathbf{S}_2^*(g) = \{a\bar{b}\}$, then $S^+(g) = S \setminus \{b\}$, $\mathbf{S}_2^*(ga) = \{\bar{b}a, \bar{a}b\}$ and $\mathbf{S}_2^*(gq) = \{bq\}$, for $q \in \{\bar{a}, \bar{b}\} = S^+(g) \setminus \{a\}$;
- If $\mathbf{S}_2^*(g) = \{\bar{a}b, \bar{b}a\}$, then $\mathbf{S}_2^*(gf) = \{af, bf\}$, for $f \in \{a, b\} = S^+(g)$;
- If $\mathbf{S}_2^*(g) = \{a^2, ba\}$, then $\mathbf{S}_2^*(gf) = \{af\}$, for $e \in S \setminus \{\bar{a}\} = S^+(g)$.

Thus, given only the value of $\mathbf{S}_2^*(g)$ we can tell the corresponding value of $\mathbf{S}_2^*(gs)$ for each $s \in S^+(g)$ and therefore, suffix type functions are compatible with S . \square

We summarize the proof of the previous lemma by the following diagram which shows each possible $\mathbf{S}_2^*(g)$, $g \in G$ with its respective multiset of $\mathbf{S}_2^*(gf)$, $f \in S^+(g)$:

$$\mathbf{S}_2^*(g) \rightarrow \mathbf{S}_2^*(gf), f \in S^+(g)$$

$$\begin{aligned} \emptyset &\rightarrow \{u\}, \{\bar{u}\}, \{v\}, \{\bar{v}\} \\ \{s\} &\rightarrow \{s^2\}, \{sr\}, \{s\bar{r}\} \\ \{s^2\} &\rightarrow \{s^2\}, \{sr\}, \{s\bar{r}\} \\ \{ab\} &\rightarrow \{b^2\}, \{ba\}, \{b\bar{a}\} \\ \{a\bar{b}\} &\rightarrow \{\bar{b}^2\}, \{\bar{b}a, \bar{a}b\}, \{\bar{b}\bar{a}\} \\ \{\bar{b}a, \bar{a}b\} &\rightarrow \{a^2, ba\}, \{ab, b^2\} \\ \{a^2, ba\} &\rightarrow \{a^2\}, \{ab\}, \{a\bar{b}\}, \end{aligned}$$

where $s \in S, r \in S \setminus \{s, \bar{s}\}$ and $\{a, b\} \in \{\{u, v\}, \{\bar{u}, \bar{v}\}\}$.

It is not difficult to see in the previous diagram that there are different suffix types which share the types of the successors. Namely $\{a\}$, $\{a^2\}$, $\{ba\}$ and $\{ba, a^2\}$.

This allows us to reduce the number of types. Furthermore, it is clear that distinguishing a and \bar{a} or a and b in the previous description has no major benefit. This motivates the definition of the following type function. Let $T : G \rightarrow \{0, \dots, 3\}$ be the type function defined as follows:

$$T(g) = \begin{cases} 0 & \text{if } \mathbf{S}_2^*(g) = \emptyset \\ 1 & \text{if } \mathbf{S}_2^*(g) = \{a\}, \{a^2\}, \{ba\} \text{ or } \{ba, a^2\} \\ 2 & \text{if } \mathbf{S}_2^*(g) = \{\bar{b}a\} \\ 3 & \text{if } \mathbf{S}_2^*(g) = \{\bar{a}b, \bar{b}a\}, \end{cases}$$

for $\{a, b\} \in \{\{u, v\}, \{\bar{u}, \bar{v}\}\}$.

From the previous discussion, we deduce the following.

Theorem B.10. *The type function $T : G \rightarrow \{0, \dots, 3\}$ is compatible with S . Moreover,*

- *Type 0 elements have four type 1 successors;*
- *Type 1 elements have two type 1 and one type 2 successor;*
- *Type 2 elements have two type 1 and one type 3 successor;*
- *Type 3 elements have two type 1 successors.*

Thus, we have a compatible type function with a full description of the types of the successors for each type. We can then finally apply Nagnibeda's ideas (Corollary B.7) to give estimates for the bottom of the combinatorial spectrum.

B.4. Estimates for the bottom of the combinatorial spectrum

By Theorem B.10, the f_k of Corollary B.7 are given by:

- $f_0(c) = 4c_1;$
- $f_1(c) = 2c_1 + c_2 + 1/c_1;$
- $f_2(c) = 2c_1 + c_3 + 1/c_2;$
- $f_3(c) = 2c_1 + 1/c_3.$

It follows that $\mu_0(G, S) \geq \#S - \max_k f_k(c)$, for every $c = (c_1, c_2, c_3) \in \mathbb{R}_+^3$. Thus, the problem can be reduced to find the optimal such bound. This can be solved numerically: we get that $\bar{c} \in \mathbb{R}_+^3$ with

$$\bar{c}_1 = 0.5680; \quad \bar{c}_2 \approx 0.6387; \quad \bar{c}_3 \approx 0.8336,$$

is a (local) minimum for $\max_k f_k(c)$, and $\max_k f_k(\bar{c}) \approx 3.5353$.

Finally, since $\#S = 4$, it follows that

$$\mu_0(G, S) > 0.4647.$$

This concludes the proof of Theorem B.1

□

References

- [1] J. ATHREYA, A. ESKIN and A. ZORICH, with an appendix by J. Chaika, *Right-angled billiards and volumes of moduli spaces of quadratic differentials on \mathbb{CP}^1* , Ann. Sci. Éc. Norm. Supér. (4) **49** (2016), 1311–1386.
- [2] A. AVILA, A. ESKIN and M. MÖLLER, *Symplectic and Isometric $SL(2, \mathbb{R})$ invariant sub-bundles of the Hodge bundle*, J. Reine. Angew. Math **732** (2017), 1–20.
- [3] A. AVILA and P. HUBERT, *Recurrence for the wind-tree model*, Ann. Inst. H. Poincaré Anal. Non Linéaire **37** (2020), 1–11.
- [4] R. BROOKS, *The bottom of the spectrum of a Riemannian covering*, J. Reine. Angew. Math. **357** (1985), 101–114.
- [5] K. CALTA, *Veech surfaces and complete periodicity in genus two*, J. Amer. Math. Soc. **17** (2004), 871–908.
- [6] J. CHAIKA and A. ESKIN, *Every flat surface is Birkhoff and Oseledets generic in almost every direction*, J. Mod. Dyn. **9** (2015), 1–23.
- [7] Y. COLIN DE VERDIÈRE, *Spectre de graphes*, In: “Cours Spécialisés”, Société Mathématique de France, Paris, Vol. 4, 1998.
- [8] F. DAL’BO, *Personal communication*.
- [9] V. DELECROIX, *Divergent directions in some periodic wind-tree models*, J. Mod. Dyn. **7** (2013), 1–29.
- [10] V. DELECROIX, P. HUBERT and S. LELIÈVRE, *Diffusion for the periodic wind-tree model*, Ann. Sci. Éc. Norm. Supér. (4) **47** (2014), 1085–1110.
- [11] V. DELECROIX and A. ZORICH, *Cries and whispers in wind-tree forests*, In: “What’s Next? The Mathematical Legacy of William P. Thurston”, D. Thurston (ed.), Ann. of Math. Stud., Vol. 205, 2020, 83–115.
- [12] P. EHRENFEST and T. EHRENFEST, *Begriffliche Grundlagen der statistischen Auffassung in der Mechanik*, Encykl. Math. Wissensch. **IV 2 II**, Heft 6, 90 S (1912) (in German, translated in: *The conceptual foundations of the statistical approach in mechanics*, (trans. M. Moravcsik), **10-13** Cornell University Press, Itacha NY, (1959).
- [13] A. ESKIN, M. KONTSEVICH and A. ZORICH, *Sum of Lyapunov exponents of the Hodge bundle with respect to the Teichmüller geodesic flow*, Publ. Math. Inst. Hautes Études Sci. **120** (2014), 207–333.
- [14] A. ESKIN and H. MASUR, *Asymptotic formulas on flat surfaces*, Ergodic Theory Dynam. Systems **21** (2001), 443–478.
- [15] A. ESKIN, H. MASUR and A. ZORICH, *Moduli space of Abelian differentials: the principal boundary, counting problems, and the Siegel-Veech constants*, Publ. Math. Inst. Hautes Études Sci. **97** (2003), 61–179.
- [16] A. ESKIN and M. MIRZAKHANI, *Invariant and stationary measures for the $SL(2, \mathbb{R})$ action on moduli space*, Publ. Math. Inst. Hautes Études Sci. **127** (2018), 95–324.
- [17] A. ESKIN, M. MIRZAKHANI and A. MOHAMMADI, *Isolation, equidistribution, and orbit closures for the $SL(2, \mathbb{R})$ action on Moduli space*, Ann. of Math. (2) **182** (2015), 673–721.
- [18] G. FORNI and C. MATHEUS, *Introduction to Teichmüller theory and its applications to dynamics of interval exchange transformations, flows on surfaces and billiards*, J. Mod. Dyn. **8** (2014), 271–436.
- [19] R. FOX and R. KERSHNER, *Geodesics on a rational polyhedron*, Duke Math. J. **2** (1936), 147–150.
- [20] K. FRĄCZEK and C. ULCIGRAI, *Non-ergodic \mathbb{Z} -periodic billiards and infinite translation surfaces*, Invent. Math. **197** (2014), 241–298.
- [21] A. GOOD, “Local Analysis of Selberg’s Trace Formula”, Lecture Notes in Mathematics, Vol. 1040, Springer Verlag, Berlin, 1983.
- [22] E. GUTKIN and C. JUDGE, *Affine mappings of translation surfaces: geometry and arithmetic*, Duke Math. J. **103** (2000), 191–213.

- [23] J. HARDY and J. WEBER, *Diffusion in a periodic wind-tree model*, J. Math. Phys. **21** (1980), 1802–1808.
- [24] P. HOOPER and B. WEISS, *Generalized Staircases: Recurrence and Symmetry*, Ann. Inst. Fourier (Grenoble) **62** (2012), 1581–1600.
- [25] M. HUXLEY, *Introduction to Kloostermania*, In: “Elementary and Analytic Theory of Numbers”, Banach Center Publ., Vol. 17 (1), Warsaw, 1985, 217–306.
- [26] P. HUBERT and S. LELIÈVRE, *Prime arithmetic Teichmüller discs in $\mathcal{H}(2)$* , Israel J. Math. **151** (2006), 281–321.
- [27] P. HUBERT and T. A. SCHMIDT, *An introduction to Veech surfaces*, In: Handbook of dynamical systems, Vol. 1B, Elsevier B. V., Amsterdam, 2006, 501–526.
- [28] A. KATOK and A. ZEMLYAKOV, *Topological transitivity of billiards in polygons*, Math. Notes **18** (1975), 760–764.
- [29] H. MASUR, *Interval exchange transformations and measured foliations*, Ann. of Math. (2) **115** (1982), 169–200.
- [30] H. MASUR, *Lower bounds for the number of saddle connections and closed trajectories of a quadratic differential*, “Holomorphic functions and moduli I”, Math. Sci. Res. Inst. Publ. **10** (1988), Springer–Verlag–New York, 215–228.
- [31] H. MASUR, *The growth rate of trajectories of a quadratic differential*, Ergodic Theory Dynam. Systems **10** (1990), 151–176.
- [32] H. MASUR and S. TABACHNIKOV, *Rational billiards and flat structures*, In: “Handbook of Dynamical Systems”, Vol. 1A, Elsevier, Amsterdam, North-Holland, 2002, 1015–1090.
- [33] K. MATSUZAKI and Y. YABUKI, *The Patterson–Sullivan measure and proper conjugation for Kleinian groups of divergence type*, Ergodic Theory Dynam. Systems **29** (2009), 657–665.
- [34] C. MCMULLEN, *Billiards and Teichmüller curves on Hilbert modular surfaces*, J. Amer. Math. Soc. **16** (2003), 857–885.
- [35] C. MCMULLEN, *Teichmüller curves in genus two: discriminant and spin*, Math. Ann. **333** (2005), 87–130.
- [36] T. NAGNIBEDA, *An estimate from above of spectral radii of random walks on surface groups*, J. Math. Sci. (New York) **96** (1999), 3542–3549.
- [37] A. PARDO, *Counting problem on wind-tree models*, Geom. Topol. **22** (2018), 1483–1536.
- [38] A. PARDO, *Estimates for the bottom of the combinatorial spectrum of $\mathrm{PSL}(2, \mathbb{Z})$* , arXiv:1804.00537.
- [39] M. PEIGNÉ, *Autour de l’exposant critique d’un groupe kleinien*, arXiv:1010.6022.
- [40] T. ROBLIN, “Sur la théorie ergodique des groupes discrets en géométrie hyperbolique”, Thesis, Université Paris-Sud, 1999.
- [41] T. ROBLIN, *Sur la fonction orbitale des groupes discrets en courbure négative* (French) [*On the orbital function of discrete groups in negative curvature*], Ann. Inst. Fourier (Grenoble) **52** (2002), 145–151.
- [42] T. ROBLIN and S. TAPIE, *Exposants critiques et moyennabilité*, Monogr. Enseign. Math **43** (2013), 61–92.
- [43] W. VEECH, *Gauss measures for transformations on the space of interval exchange maps*, Ann. of Math. (2) **115** (1982), 201–242.
- [44] W. VEECH, *Teichmüller curves in moduli space, Eisenstein series and an application to triangular billiards*, Invent. Math. **97** (1989), 553–583.
- [45] W. VEECH, *The billiard in a regular polygon*, Geom. Funct. Anal. **2** (1992), 341–379.
- [46] A. WRIGHT, *Translation surfaces and their orbit closures: An introduction for a broad audience*, EMS Surv. Math. Sci. **2** (2015), 63–108.

- [47] A. ZORICH, *Flat surfaces*, In: “Frontiers in Number Theory, Physics, and Geometry I”, Springer, Berlin, 2006, 437–583.

Departamento de Ingeniería Matemática
and Centro de Modelamiento Matemático
Universidad de Chile and UMI-CNRS 2801
Beauchef 851
Santiago, Chile
aapardo@dim.uchile.cl